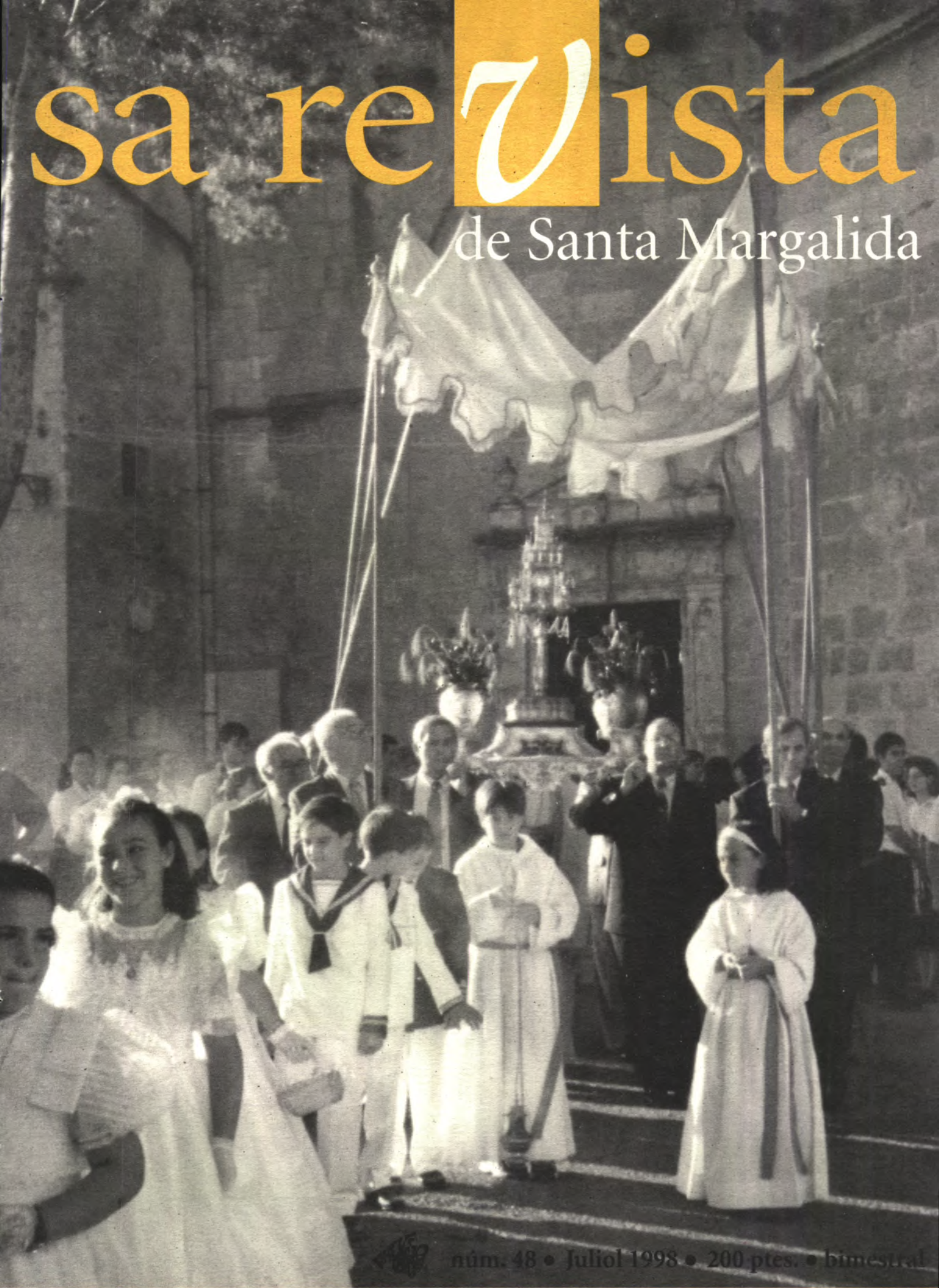


sa re7ista

de Santa Margalida



núm. 48 • Juliol 1998 • 200 ptes. • bimestral

Cendres No! • Entrevista: Bartomeu Gelabert • Cartes entre govern i oposició

MICRA



Almera



Primera



**Primera
SportWagon**



MAXIMA QX



SERENA



TERRANO II



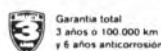
PATROL GR



VEN A CONDUCIR, VEN A DISFRUTAR

MICRA	desde	1.096.000	PTAS.*
ALMERA	desde	1.507.000	PTAS.*
PRIMERA	desde	2.215.000	PTAS.*
SPORTWAGON	desde	3.036.000	PTAS.*
SERENA	desde	2.358.000	PTAS.*
TERRANO II	desde	3.087.000	PTAS.*
MAXIMA QX	desde	4.000.000	PTAS.*
PATROL GR	desde	4.957.000	PTAS.*

*PVP Recomendados (Incluyen IVA, Impuesto de Matriculación excepto
Serena: Transporte, Nissan Assistance y Promoción incluidos, según modelos.)
Validos en Península y Baleares hasta fin de mes para vehículos en stock
MICRA Y ALMERA: Plan Prever según condiciones del Gobierno incluido



Conduce y Disfruta

COVEAUTO S.L.

Exposición y Venta: Tel./Fax: 52 39 94
Móvil. 908 83 83 05 · Taller: Tel./Fax 85 60 79
Miguel Ordinas, 7 · STA. MARGALIDA

No tot és negatiu.

QUASI sempre, la vida de la Vila ens dóna temes per fer l'editorial, ja siguin de caire municipal, cultural o qualsevol altre d'actualitat i d'un cert interès. Ara, a l'hora de posar mans a la feina, se'ns presenten una sèrie de qüestions que merèixen ser tractades en aquesta secció: Les cendres de la incineradora, l'actuació de l'Ajuntament, el nom de l'Institut, l'actuació dels polítics en els plens municipals (bregues, desqualificacions, incompetències, prepotències, enfrontaments, insults...), i sens dubte moltes d'altres.

Però, sempre hi ha quelcom de positiu que val la pena destacar i que pot esser digne de comentari, a dos d'aquests fets ens volem referir:

a) **Tema de les cendres:** aquest esdeveniment ens ha proporcionat una imatge, a la qual no hi estam avesats, d'unió en un aspecte concret: impedir que les cendres de Son Reus siguin dipositades a l'abocador del Corral Serra. Amb paraules o amb pedaços negres penjats, una gran majoria va deixar clara la seva opinió: No volem cendres.

En aquest sentit s'ha de destacar la feina que ha fet la Coordinadora Anticendres, a l'hora de donar a conèixer l'existència de negociacions per dipositar les cen-

dres al Corral Serra, cosa que facilita que la gent de la Vila expressi el seu parer d'una forma tan contundent.

El que hem dit no qüestiona, pensam, les afirmacions de l'Ajuntament, el ban del Batle i declaracions periodístiques, en el sentit que només s'autoritzaria el dipòsit de cendres al Corral Serra, sols amb la certesa absoluta que no fossin tòxiques, una certesa que, segons el ban de batlia, no existia, d'aquí que es deixàs de banda el projecte.

La feina de la Coordinadora i el ban del batle, -que donà a conèixer la positura definitiva de l'equip de govern-, pensam que no s'oposen sinó que es complementen, i van servir per clarificar un fet que preocupava la nostra Vila.

b) Passem a l'altre tema: Seria per devers les festes de la Beata de l'any passat quan l'anterior equip de govern del consistori, va encomanar a l'escultor Joan Mai-mó la confecció d'un bust en bronze de **Joan Mascaró i Fornés**, que s'ubicaria en el mirador de la Plaça de l'Església, mirant cap a s'Hort d'en Degollat, on hi va néixer el margalidà il·lustre.

Ha passat prop d'un any i, si no hi

ha res de nou, per les festes de Santa Margalida, el bust, una vegada enllestit, serà inaugurat per l'actual equip de govern municipal, en el lloc que li pertoca i tal com estava previst. I el poble de Santa Margalida podrà oferir als visitants un senzill, però entrenyable monument en recordança del seu fill il·lustre.

I per aconseguir això no han estat necessàries -i esperam que no ho siguin- ni bregues, ni insults, ni retrets, ni desplants, ni enfrontaments entre els polítics, col·locats cadascú en el seu lloc i fent cadascú el seu paper -que moltes vegades és un trist paper.

El fet esmentat és una demostració de que amb bones maneres, afinitats, enteniments i penjant a cadascú el trocet de medalla que s'ha guanyat, també es poden fer coses pel poble. De totes maneres, el nostre temor és que això no sigui més que una casuali-

tat i no una norma de conducta establerta.

Aquest és un punt de vista que segurament no comparteixen, i no tenen perquè compartir, el polítics de qualsevol signe,

ells pensen en termes de govern i oposició i oposició i govern, però no hem d'oblidar que són ells els qui baraten el seu estatus, segons les conveniències, els que estan quasi sempre al mateix lloc som els ciutadans. ▀



La Vila diu: Cendres NO!

QUAN erem al.lots, que anavem a escola a ca els frares, ens feien aprendre de memòria una sèrie de faules d'Esopo o d'Iriarte, alguna de les quals encara servam a la memòria, una de les quals deia, si no ho record malament:

"Por entre unas matas, seguido de perros, no diré corría, volaba un conejo; de su madriguera salió un compañero que le dijo:

-Tente amigo! Qué es esto?

-Que ha de ser-responde el otro-sin aliento vengo, dos pícaros galgos me vienen siguiendo.

-Sí por allí los veo, pero no son galgos.

-Pues que son?

-Podencos.

-Que han de ser podencos, galgos i muy galgos, bien vistos los tengo.

Uno que son galgos otro que podencos; i en esta disputa llegaron los perros i pillan descuidados a mis dos conejos.

Moraleja:

Los que por questiones de poco momento dejan lo que importa, llévense este ejemplo.

Una cosa semblant ens haugués pogut passar a la vila de Santa Margalida en la qüestió de les cendres procedents de la incineradora de Son Reus: que mentre estàvem a veure si les dites cendres eren o no eren tòxiques, ens podríem haver trobat amb elles dins el nostre terme, sense més remei, tanta sort que, si no s'hi posa més mal, això sembla que no serà així.



Què és el que va passar?

El dijous dia **7 de maig**, llegim al "Diario de Mallorca" en grans titulars: "*Principio de acuerdo para que Santa Margalida acoja las cenizas de Son Reus*" y amb lletra més petita: "*Consell, Govern y Ayuntamiento prevén calificar este vertedero (Corral Serra) apto para el vertido de residuos sólidos y muy peligrosos, a pesar que la cenizas no presentan ninguna toxicidad, según denuncian*".

Això de "ninguna toxicidad", sembla que no tothom pensa el mateix i immediatament es forma a la Vila una **plataforma anti cendres**. El dia **8 de maig** també en el "Diario de Mallorca" i també en lletres grosses, diu el següent: "*Santa Margalida sólo aceptará las cenizas de Son Reus si se demuestra que no son tóxicas*" i que aquesta és una

de les condicions que posa el batle de Santa Margalida per acceptar les dites cendres.

Durant el cap de setmana, la **plataforma** creada es posa a fer feina, posant cartells, informant a la gent del poble, penjant draps negres a les finestres i recollint firmes per tal d'oposar-se a la venguda de les cendres. La resposta del poble va esser quasi bé unànime.

El dilluns **dia 11**, el batle, **Antoni del Olmo**, té una reunió amb el doctor **Carles Amengual**, del col·lectiu "*Sanitaris Contra la Incineració*", per tal d'aconseguir informació sobre el tema, i el mateix dia 11, el batle es dirigeix al poble mitjançant un ban que deia el següent:

"En relació al tema de la possibilitat que s'aboquin les cendres de Son Reus a l'abocador del Corral Serra d'aquest municipi, des de l'Ajuntament volem fer una sèrie de precisions:

1. *En cap moment aquest ajuntament ha autoritzat a ningú que aquestes cendres siguin dipositades al nostre municipi.*

2. *És cert que s'ha mantingut conversacions amb el Consell Insular de Mallorca, però anaven encaminades únicament a la construcció d'una planta de selecció i compostatatge.*

Les Cendres de Son Reus

3. *Va ser el mateix Consell Insular de Mallorca qui va plantejar que, a canvi de l'autorització per a la construcció de la planta, s'hi dipositassin les cendres de Son Reus, assegurant a aquest ajuntament que aquestes cendres no són tòxiques.*

4. *Des de l'Ajuntament, i abans de pronunciar-nos sobre aquest tema, n'hem demanat informació a especialistes, arribant a la següent*

Conclusió:

Ningú no pot assegurar a ciència certa que les cendres no siguin tòxiques, pel que des de l'Ajuntament ens oposam al fet que siguin dipositades al nostre terme municipal. No obstant això, donarem suport a la construcció d'una planta de reciclatge i de compostatge,

Firmat pel batle, Antoni del Olmo Dalmau. “

El dia **12 de maig** la plataforma convoca un acte informatiu, amb la presència d'un membre del GOB. En aquest acte algun dels assistents es manifesta, no sols contrari a l'abocador de cendres sinó també a la planta de compostatge. Representants de l'Associació de veïns de Son Bauló, s'afegeixen a la plataforma, així com distintes persones i bona part de les entitats margalidanes. En aquesta reunió s'acorda demanar a l'ajuntament que ratifiqui el rebuig de les cendres mitjançant un acord de ple.

El dia **13 de maig**, en titulars

al “Diario de Mallorca”, surt la següent informació: “*El Consell no impondrà al Ayuntamiento el vertido de cenizas en Santa Margalida*” i es fa esment a que la plataforma continua amb els seus actes de protesta.

El dia **14 de maig**, al Ple de l'Ajuntament, tant el grup de govern com el grup municipal socialista, presenten una moció d'urgència cadascun, en el sentit de rebuig a les cendres, però s'arriba a l'acord de votar la que presenta el grup del PSOE, que va ser aprovada per unanimitat del consistori. La moció es resumeix en els següents quatre punts:

“1º *El Ayuntamiento adopta acuerdo institucional en el que manifiesta su rechazo total y absoluto a la ubicación en nuestro municipio de un vertedero de cenizas procedentes de la incineración de residuos.*

2º *El Ayuntamiento no adoptará ningún acuerdo sobre eliminación de residuos que afecte a nuestro municipio sin una absoluta y clara información a toda la ciudadanía.*

3º *Comunicar a la Conselleria de Medio Ambiente del Govern Balear y al Consell Insular de Mallorca, el acuerdo adoptado.*

4º *Dar la màxima difusió del presente acuerdo a todo el pueblo de Santa Margalida.”*

El dissabte dia **16 de maig**, a la Casa de Cultura, amb una assistència de públic molt nom-

brosa, tengué lloc una conferència informativa per part del doctor, **Carles Amengual**, que exposà les seves raons per oposar-se a la incineració de residus, fent esment a la toxicitat de les cendres. En el mateix acte va intervenir **Bartomeu Gelabert**, propietari de l'empresa LUMSA i de l'abocador del Corral Serra, que va manifestar estar en contra de que es duguessin les cendres a Santa Margalida i a favor del reciclatge i compostatge.

Dies més tard, el batle **Antoni Del Olmo**, es va reunir amb **Xavier Pastor** de *Greenpeace*, per tal d'informar-se sobre les ventatges i inconvenients d'una planta de reciclatge i compostatge. Posteriorment, en un ple municipal del mes de maig el batle va convidar un membre de cada grup municipal a visitar una planta de reciclatge i compostatge de les més modernes, a Barcelona, per poder avaluar i conèixer el tema sobre el terreny. Així es va dur a terme el dia **10 de juny**, formaven part de la comissió representacions de l'Ajuntament de Santa Margalida, de l'Ajuntament de Calvià, de Green Peace, del CIM, del GOB, de TIRME, dels hotelers de Can Picafort, de la Plataforma anti cendres de la Vila i de LUMSA. Es visitaren dues plantes de compostatge, una a l'aire lliure a Torrelles i l'altra tancada a Castelldefels, la impressió és que existeixen medis moderns i efectius pel tractament dels residus, ara es tracta de trobar el millor sistema pel nostre municipi.■

Sobre el tema de dur les cendres a Santa Margalida, el GOB va emetre un comunicat que hem considerat d'interès reproduir, malgrat sembli que el tema cendres hagi quedat descartat.



Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa (GOB)
ASSOCIACIÓ ECOLÒGICA DE LES BALEARS

Es pretén ubicar les cendres tòxiques a una zona de màxima permeabilitat, amenaçant els aqüífers.

El GOB comença una campanya contra la instal·lació de l'abocador de cendres a Santa Margalida.

DAVANT la possibilitat d'instal·lar les cendres de la incineradora a l'abocador del Corral d'en Serra a Santa Margalida, el GOB ja ha començat a fer passes per posar en marxa una campanya contra aquest abocador.

Els arguments que presenta el GOB en aquesta campanya, com ja es va fer en altres ocasions, són els següents:

* Les cendres i escòries resultants de la incineració són residus tòxics i perillosos. Anàlisis realitzades a la Universitat d'Exeter, per encàrrec de Grenpeace, així ho demostren, ja que es varen trobar elevades dosis de metalls pesants.

*La toxicitat de les cendres és una amenaça especialment per a les aigües subterrànies, ja que les substàncies tòxiques es poden infiltrar i contaminar els aqüífers. Aquesta amenaça és especialment greu a la zona del Corral d'en Serra, ja que és una zona de maresos, és a dir, un terreny de màxima permeabilitat.

*El transport de les cendres des de Son Reus a Santa Margalida provocarà un trànsit molt intens de camions, amb les molèsties i impacte que això implicarà (saturació de camins i carreteres, renous, pols, necessitat d'ampliació de carreteres, etc.).

GRUP D'ORNITOLOGIA BALEAR



BANCA MARCH

Passeig des Pouàs, 1 - 07450 SANTA MARGALIDA



Portes, persianes, vidrieres i falsos terrats en fusta i PVC
Passamans, mobles a mida i fusteria en general
Mobles de cuina, bany, hogar i complements de decoració.
Projectes d'interiorisme

Fusteria mecànica
C/. Miquel Ordinas, 25

Exposició i venda de mobles
C/. Miquel Ordinas, 31-33

Tel./Fax 52 31 45 • SANTA MARGALIDA

PINSAMA S.L.

*PINTURES EN GENERAL
*GOTELET
*PICAT
*REVESTIMENTS
(Interiors Façanes)
*DECORACIÓ D'INTERIORS
*LACATS
*VERNISSATS EN GENERAL



C/. Indústria, 2
Tel. 52 30 52 - Tel. Part. 52 37 86
SANTA MARGALIDA

De la **Comissió de Medi Ambient del Consell Insular de Mallorca**, rebem el següent escrit:

Carta del CIM

"Sr. Director de Sa Revista de Santa Margalida, Li prec la publicació del següent comunicat en contestació al Ban del Sr. Batle de Santa Margalida relatiu a l'abocador del Corral d'en Serra.

En relació a l'assumpte de l'abocador del Corral de'n Serra, TM. de Santa Margalida, que explota l'empresa LIMPIEZAS URBANAS DE MALLORCA, S.A. (LUMSA), el Consell Insular de Mallorca es veu en la necessitat de fer les següents puntualitzacions.

1.- En repetides ocasions, el titular de LUMSA ha fet arribar al Consell Insular de Mallorca l'oferiment del seu abocador com a dipòsit definitiu per a les cendres de la planta incineradora de Son Reus.

2.- Fins dates relativament recents, el CIM no ha mostrat interès en l'esmentat oferiment degut a què sempre s'ha considerat que, des del punt de vista geològic, l'emplaçament del Corral de'n Serra no és el més idoni per a un abocador de cendres inertitzades, si bé els informes tècnics asseguren que una bona impermeabilització artificial pot suplir, amb garanties, la manca d'una impermeabilització natural.

3.- Degut a l'interès de LUMSA per solucionar els problemes que envolten l'activitat de l'abocador (llicències per abocador i compostatge, donades per l'Ajuntament de

Santa Margalida; ordre de tanca-ment emesa pel Ple del CIM; incompliment del Pla Director per a la gestió dels RSU de l'illa de Mallorca per part de l'Ajuntament de Santa Margalida; necessitat de modificar l'esmentat Pla Director per part del Govern Balear; etc.) es varen iniciar unes rondes de converses amb participació de representants del Govern Balear, CIM, Ajuntament, TIRME, SA i LUMSA, per tal de posar sobre la taula les possibles solucions a la problemàtica plantejada.

4.- Els plantejaments inicials d'aquestes rondes de converses consistien en la totalitat de la qüestió: planta de selecció, planta de compostatge, planta d'empaquetat de residus i abocador per a cendres de la incineradora, sense que, en cap moment, hi hagués un pronunciament per part del CIM d'exigir parlar de plantes amb la condició d'acceptar les cendres per part de l'Ajuntament.

5.- Sí que és cert que, per part del CIM, s'ha assegurat que les cendres que es pretén dur a bocador NO SON TOXIQUES i que el Batle de Santa Margalida només les acceptaria si hi hagués garantia de la seva no toxicitat.

6.- Sobre la posició de l'Ajuntament en el sentit de sol·licitar opinió a especialistes hem d'informar que el CIM ha aportat a l'Ajuntament un dossier de les anàlisis de les cendres de Son Reus, realitzades per diverses empreses homologades, i avalades pels Serveis Tècnics de la Conselleria de Medi Ambient, totes les qual demostren, sense cap mena de dubtes la NO TOXICI-

TAT de les cendres inertitzades. El CIM desconeix quins són els informes d'especialistes que permeten arribar a la conclusió expressada en el ban del Batle per la qual es diu que "ningú pot assegurar a ciència certa que les cendres no són tòxiques". Arribat a aquest punt, hem de demanar al Batle de Santa Margalida que faci una comparació sobre la fiabilitat i objectivitat que puguin merèixer els informes aportats pel CIM, realitzats per Empreses Col.laboradores de l'Administració (ECA), homologades, amb cadena de custòdia de les mostres preses en presència de l'Administració, el Concessionari i l'ECA, etc., amb una informació que, en cas d'existir, no pot demostrar la més mínima garantia d'objectivitat.

7.- Per últim, el CIM vol deixar clar que ha intentat trobar una solució a tota la problemàtica que envolta a la gestió dels RSU, inclús, fent abstracció de molts de dubtes que té en relació a la gestació administrativa de l'expedient de concessió de llicència, objecte de diversos procediments contenciosos per part del Govern Balear i del propi CIM, i per això va tenir interès en formar part del grup de treball amb participació del Govern Balear; però, raons alienes a la seva voluntat, entre les quals s'ha d'esmentar l'excessiva petició econòmica de LUMSA, han impedit arribar a una solució satisfactòria per a totes les parts implicades.■

Palma 8 de juny 1998

La Consellera-Delegada de Medi Ambient i Vies i Obres del CIM

Mercè Amer Riera



Paseo Colón, 95 - 1º
Tels. 85 04 31 - Fax 85 03 44
07458 Ca'n Picafort



C/. Es Clavet, 10
07450 Sta. Margarita. Mallorca.
Tels. 52 31 31 - 52 38 38
Fax. 52 37 95



ELECTRÓNICA CID

Venda de T. V. Color i Electrodomèstics en General
Primeres Marques
Servei Tècnic Ràpid

C/. Alba, nº 1 - CAN PICAFORT
Tel. 85 06 14

C/. Jovades, nº 33 - STA MARGALIDA
Tel. 52 32 10



INFORMATICA

SOPORTE INFORMATICO PROFESIONAL

ALEXANDRE ROSSELLÓ, 15
TEL: 523731 - 908 631388
07450 STA. MARGALIDA

ORDINADORS I ACCESSORIS

Servici i accés a **Internet** • Servici Tècnic. Reparacions i ampliacions
Suport **Windows 3.11/95** **Certificat** per **Microsoft**
Suport **Novell** netware **Certificat** per **S.N.I.** • Xarxes locals i Comunicacions

Què feim amb els fems?

SEMBLA difícil per la seva complexitat, és un problema gros i greu que actualment ens roega els calls de la sola dels peus, sobretot en els països més desenvolupats. Mallorca és un exemple clar: el nivell de vida, el consumisme i l'explotació turística, incrementa, de dia en dia, la producció dels Residus Sòlids Urbans (RSU) que popularment coneixem amb el nom de fems. Els fems estan constituïts per una mescla de productes molt variats, resultat del consum diari. Per altra banda, els sistemes més naturals també en generen, però els elements es reciclen constantment, un animal, una fulla d'arbre, quan moren i cauen a terra són desfets per uns microorganismes que els mineralitzen i així els seus elements poden ser utilitzats per altres plantes. La humanitat trenca aquest cicle: pren la matèria d'un lloc i la transporta lluny per poder-la utilitzar en profit seu. En les societats agrícoles i no industrialitzades, cas de Santa Margalida, la majoria de fems eren orgànics, a moltes cases els dipositaven a les basses i els aprofitaven per abonar la terra o per engreixar els porcs.

En la societat actual, aquest procés ha canviat totalment. Ara tenim als nostres peus els greus problemes de la eliminació dels fems, causats per dos motius:

-En primer lloc per l'aug-

ment espectacular dels fems que produïm. El consum, en els països desenvolupats, produeix muntanyes cada vegada més grans, i un estil de vida que fomenta el malgastament i la producció d'un excés de fems. En aquest sentit hem de destacar l'increment dels productes "usar i tirar" i l'ús excessiu d'envasos que fomenten el consum presentant els productes d'una forma atractiva, però sense millorar-ne la qualitat. Així mateix la substitució de les petites botigues i mercats tradicionals, pels grans centres comercials i supermercats i la presentació de diverses formes d'embolicar els productes, fa que els fems produïts per persona/dia augmenti enormement.

-En segon lloc, la gran varietat de productes químics que contenen residus demostradament perillosos per a la natura i per a les persones. La composició de les substàncies és molt variada, cosa que dificulta i fa costosa, casi impossible, la separació i selecció.

Els residus tòxics perillosos generats a Mallorca són: les bateries, piles de botó, fluorescents, medicaments, material fotogràfic, materials sanitaris, olis, tintes, pintures, pneumàtics i productes químics de neteja.

Per solventar el problema, hi ha diferents tècniques d'eliminació dels residus sòlids urbans.

Fins fa poc, la tècnica més utilitzada consistia, simplement en dipositar-los a qualque fondalada, lluny del poble. Actualment s'imposen altres mètodes que, teòricament, haurien d'originar menys problemes ambientals. Així podem agrupar les tècniques d'eliminació en tres conceptes: Abocament, Incineració i Reciclatge.

Abocament

L'abocador no controlat presenta greus problemes ambientals, com l'existència de rates i gavines, la dispersió de residus a causa del vent, facilitat d'incendis, filtracions de productes químics cap al subsòl, contaminant les aigües dels aquífers i dels pous.

per evitar els problemes de l'abocament a l'aire lliure es va idear l'abocador controlat, que consisteix en enterrar els fems d'acord amb unes condicions determinades: l'abocador ha d'estar ubicat en una fondalada amb un sòl d'argila impermeable i amb un sistema de drenatge i recollida de lixiviats que eviti la contaminació dels aquífers. Els fems s'ha d'abocar en franges, limitades per capes verticals i horitzontals de terra, amb sortida de gasos per evitar l'acumulació del metà que s'origina per la descomposició sense oxigen. Una vegada l'abocador és ple, es cobreix amb terra i es pot regenerar sembrant plantes autòctones o emprar-lo

com a zona de cultiu. Aquest sistema exigeix una gran responsabilitat i una supervisió contínua pels tècnics.

Incineració

El 75% dels fems són combustibles i la incineració, a simple vista, sembla reduir el volum dels fems convertint-los en cendra i escòries. també el calor produït per la combustió és utilitzat per generar electricitat. Però, a més de ser car el seu manteniment, el problema de la incineració és la formació d'un terrible cóctel quan es cremen els fems a temperatures molt altes. Es formen gasos nocius, contenen dioxines i furans que perjudiquen la vida de la gent, animals i plantes. Quan es cremen, els plàstics produeixen àcid clorhídric que pot provocar greus efectes de corrosió. A més la incineració produeix dos residus més: les escòries i les cendres que són altament tòxics i perillosos. Mitjançant un procés on les cendres es mesclen amb calç i ciment, s'intenta tancar la seva toxicitat, però res no ens garanteix que aquestes substàncies no es dissolguin amb el temps contaminant aqüífers i pous.

Segons els estudis tècnics, arribam a la conclusió que la incineració és una amenaça per a la salut de la gent i del medi ambient. A Mallorca, incinerar no solventa res i ens surt molt car econòmicament i, per des-

comptat, és el principal enemic del reciclatge.

El Reciclatge

A mesura que la recollida i eliminació de fems esdevé més costosa, i com més va més difícil es trobar llocs que reuneixin les condicions geològiques pertinents per als abocadors, la



idea de reciclar els fems es fa cada vegada més present als ajuntaments, que són, per norma general, els encarregats de la gestió. Però, a Mallorca no es podrà reciclar oficialment i de forma legal fins que la Conselleria de Medi Ambient no modifiqui el Pla Director de Residus vigent, que contempla com a única solució la incineració. Potser qualcú em dirà que som un idealista, però encara tenc esperança que els nostres polítics es llevin de davant els bil·lets de la pesseta, o de l'euro, i intentin mirar un poc més enfora per veure la veritable solució.

Podem considerar com a millor sistema el de les 3 Rs: Reduir, Reutilitzar i Reciclar. Així tot sembla molt guapo i ben segur que, a la llarga ho seria, però el problema de la recuperació per reutilitzar o reciclar, és la separació dels materials. La separació es pot relitzar abans o després de la recollida municipal. La segona opció es pot pensar realitzar-la a curt termini, però presenta molts problemes, en canvi la recollida selectiva és més racional i, una vegada establerta, porta conseqüències molt beneficioses.

Per dur a terme una recollida selectiva, a cada casa s'ha de disposar de diferents poals per a la selecció dels fems; un per a la matèria orgànica (tot el que fermenta), un pels papers, un pel vidre, un pel plàstic i un altre pels metalls.

Per posar en marxa un sistema d'aquest tipus, és necessària una conscienciació i la voluntat de tots plegats. Els polítics han de facilitar una xarxa de serveis de recollida de cadascun dels materials per separat, per transportar-los a una planta de reciclatge i una comercialització del producte reciclat. Perquè el reciclatge sigui efectiu s'ha de REDUIR, això vol dir que s'han d'aplicar mesures legislatives i fiscals per afavorir i obligar els productors i comerciants a emprar envasos que es puguin reciclar o reutilitzar i penalitzar o prohibir tots aquells productes

innecessaris, tòxics, no reciclables i els d'"usar i tirar".

Per tant, hem de reduir volum de productes de consum i l'ús de tot allò que provengui de recursos no renovables; només hem de canviar els nostres hàbits de consum de cada dia; en anar a comprar hem de rebutjar tot allò que és innecessari: canviar les bosses de plàstic per les de paper o la senalla.

La matèria orgànica necessita una solució diferent: el compostatge, una vegada separada de l'altra part dels fems es capola per extreure'n la major part de l'aigua que conté, el resultant s'acumula en àrees de fermentació a l'aire lliure o a uns digestors que acceleren el procés na-

tural de descomposició de la matèria. Si el procés no es fa com pertoca, desprén el típic olor d'ous podrits de l'àcid sulfúric. El producte resultant, el compost, és una espècie de fems o humus que pot emprar-se per abonar la terra de cultiu.

És cert que si no es decanta bé la matèria orgànica de l'altra part del fems, pot sortir un compost de baixa qualitat. També hem de considerar que el comerç del compost no està massa ben establert.

Sabem que el nou pla del Consell Insular són les plantes de compostatge, una a Calvià i l'altra al Corral Serra. Per altra banda, la comunitat científica de la Universitat de les Illes Ba-

lears, ha comunicat que el Corral Serra no reuneix de cap manera les condicions geològiques d'impermeabilitat que són necessàries per a la ubicació d'una planta de compostatge o d'un abocador de substàncies tòxiques i perilloses.

Aplicant, d'una vegada per totes, les 3 Rs, tenim el poder de canviar, poc a poc, els nostres costums i cuidar el maltractat terme margalidà. Tot el que feim o deixam de fer a ca nostra o a foravila repercuteix de qualque manera sobre Son Serra, Can Picafort o la Vila. Escopir al medi ambient és escopir-se a si mateix.■

Martí Torres Massanet

Foto Denúncia



Aquesta foto estava feta fa un temps per denunciar el mal estat de manteniment de la rotonda de la carretera de Llubí. A hores d'ara està millor, però no fa llarg. Pensam que no seria massa demanar que almanco estàs tam ben arreglada com la de Can Picafort.

Els arbres dels jardins

Hi ha arbres als jardins públics de la Vila que s'han mort, ara ja s'ha passat els temps bo per posar-ne de nous en el seu lloc, esperam que quan sigui hora es procedeixi a la seva substitució.

Aigua pel carrer

Ens ha arribat la queixa d'una sortida d'aigua, segons sembla del local sanitari de la Vila, que omple de soll el carrer de l'Hostal, donant una mala imatge, sobretot els dimarts que hi ha molta gent per la Plaça. Per ventura no costaria gaire posar-hi remei.■



un grupo de profesionales a su servicio

VIAJES acromar TOURS S.A.

BAL.-082



Paseo Colón, 112 - B

Tels. 85 00 26 - 85 00 65 - Fax: 85 10 69
07458 - CA'N PICAFORT - (MALLORCA)

RESERVA DE:

BILLETES DE BARCO
PASAJES DE AVION
HOTELES
APARTAMENTOS
EXCURSIONES

VIAJES DE AVENTURA
VIAJES ORGANIZADOS
TARIFAS MINI
CRUCEROS - VIAJES DE BODA
VUELOS CHARTER NACIONAL
CHARTER INTERNACIONAL

Descuentos a:
RESIDENTES
FAMILIA NUMEROSA
3ª EDAD
GRUPOS
MENORES

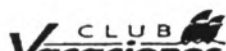
Agencia autorizada para la venta de billetes:



IBEROFJET
Spanair



Condor



BoatOUR



Lufthansa

MUNDICOLOR

air europa



TRANSMEDITERRANEA



Hapag-Lloyd Flug



**Muebles
Payeras**



*El seu establiment "expert" a Santa Margalida
Tot un expert en mobles i electrodomèstics*

MOBLES TOTS ELS ESTILS
MOBLES A MIDA
MOBLES CUINA
CORTINATGES - TAPISSERIA
CATIFES - IL·LUMINACIÓ

Plaça de la Vila, 15
Telèfon 52 30 79 - Fax. 52 30 34
SANTA MARGALIDA (Mallorca)

Via Suissa, 60 (front de la benzinera)
Telèfon 85 10 97
CA'N PICAFORT (Mallorca)

Intensa activitat de l'Àrea de Cultura

LA feina de l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament, fa temps que no atura i, a mesura que els projectes es vagin enllestits es podrà veure el resultat d'aquesta tasca. Vegem alguns dels projectes que estan en marxa:

-Un projecte de normalització lingüística que consistirà en la impartició de classes de català, a càrrec de persones amb la titulació pertinent, per als funcionaris i treballadors de l'ajuntament. I possibilitat d'ampliar aquestes classes, en el marc o no de l'Escola d'adults, per a altres persones interessades.

-Retolació de carrers, carrerasses i camins.

Aquesta retolació es farà amb unes rajoles o plaques, realitzades pel grup escolta El Turó del Drac.

-Camp de Treball i Excavacions-restauració de Son Real-Illa des Porros.

Es farà una oferta pels possibles voluntaris que hi vulguin prendre part, com s'ha fet en anys anteriors. Per a més informació dirigiu-vos a l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament.

-Local per a exposicions. S'intenta arribar a un acord per a la restauració i acondicionament del local de volta, existent a la Rectoria, per a cobrir aquesta necessitat.

-Es treballa en un acord de col.laboració amb "Sa Nostra",

per a una sèrie d'activitats culturals a desenvolupar a la Vila.

-Informe i recerca sobre camins, sobre la Carta Arqueològica i edificis protegits.

-Es treballa en la confecció d'uns tríptics-guia de visita a Son Real i l'Illa des Porros.

-Es treballa també en la publicació d'un llibre que contengui els més de 220 escrits

que va deixar el Vicari D. Antoni Rubí (qepd), hi ha varies entitats que estan molt interessades en col.laborar en la publicació d'aquest llibre, pel seu contingut de caire etnològic, de gran interès, sobretot per a la nostra Vila.

-Signatura d'un conveni amb el CIM per a la senyalització de restes arqueològiques del nostre terme.

-Malgrat el CIM no hagi aprovat la restauració de l'estàtua de Santa Margalida, el Rector ha considerat que cal restaurar-la, d'acord amb el projecte i informe elaborat pel tècnic de Cultura de l'Ajuntament i el

pressupost del Taller Diocesà.

-Una vegada aclarits alguns malentesos sobre el canvi de nom d'alguns carrers de la Vila i la retolació d'alguns que no tenien nom, aquesta proposta que fa un temps que espera ser



aprovada pel ple municipal, sembla que a la fi haurà trobat el seu camí definitiu i serà duita i aprovada, properament, en un ple del nostre ajuntament. Ja era hora.

-Enguany hi tornarà haver cinema a la fresca durant l'estiu, i si no anam errats es farà cada vegada en un lloc distint de la Vila, si es poden resoldre uns petits problemes.

Nota: La Biblioteca Joan Mascaró i Fornés, disposa d'un ordinador pels usuaris. Els interessats en el seu ús, han de demanar hora, amb un dia d'antel.lació. ■

Pressuposts Municipals, 1998

En el ple de l'Ajuntament del dia 11 de maig, després de diversos estires i arronses entre l'oposició i el grup de govern, es varen aprovar els pressuposts municipals per a l'any 1998, aquests pressuposts s'aprovaren amb els vots a favor del grup de govern municipal (PP, CPU i GIP) i els vots en contra de l'oposició (PSOE i UM).

L'oposició va criticar l'augment de despeses de personal, la impossibilitat, segons el seu parer, de recaptació del total previst a la confecció dels pressuposts i en altres aspectes posaren en dubte la rigurositat dels pressuposts esmentats. Al final del ple el secretari, a una pregunta d'un regidor, va contestar que no veia massa diferència en la forma i en el fons amb el que es venia fent, regularment en el nostre ajuntament, pel que fa al tema pressupostari.

El total pressupostat per a l'any 1998 és de 1.667.712.636 pessetes, la qual cosa representa un augment de 682 milions respecte als de l'any passat.

Aquestes són algunes de les xifres:

EN EL CAPÍTOL D'INGRESSOS:

• Imposts directes

(IBI, IAE, impostos sobre vehicles, plusvàlues...)

.....**439.275.000 pts.**

Representa un augment de 29.000.000 de pts. respecte de l'any passat.

• Imposts Indirectes

(impostos sobre construccions, instal·lacions, obres...)

.....**62.500.000 pts.**

són 21.000.000 de pts. més que l'any passat.

• Taxes i altres ingressos

(fems, ocupació d'aceres...)

.....**703.000.000 pts.**

aquí s'observa un fort augment de devers 530.000.000 pts. que s'explica per l'apartat de contribucions especials de infraestructura de Son Serra i del Pla Mirall.

• Transferències corrents

.....**108.211.818 pts.**

• Ingressos patrimonials

.....**69.208.000 pts.**

• Alineació d'inversions reals:

.....**31.000.000 pts.**

• Transferències de capital:

.....**121.184.942 pts.**

• Passius financers:

.....**142.322.477 pts.**

la diferència és de 60.000.000 pts. més que l'any passat.

En els altres capítols no hi ha unes diferències massa acusades en relació als de l'any passat.

DESPESES:

• Despeses de personal

.....**318.000.000 pts.**

aquest capítol s'ha augmentat en 36.000.000 pts. respecte al de l'any passat. Ja hem dit que aquest capítol va esser criticat per l'oposició.

• Despeses en bens corrents i seveis

(despeses que no són inversions)

.....**371.000.000 pts.**

aquí l'augment respecte de l'any passat és de devers 70.000.000 pts. (Aquí s'hi troben incloses les despeses per: Manteniment i conservació, material de transport, enllumenat públic, telèfon, vestuari policia local, primes i assegurances... i una llarga llista de conceptes.

• Despeses financeres

.....**43.063.000 pts.**

en aquest capítol hi ha una disminució d'uns 13.000.000 pts. potser per la davallada dels interessos, o que s'hagi disminuït l'endeutament.

• Transferències corrents

.....**26.660.550 pts.**

més o manco com l'any passat. Aquest capítol és el dels pagaments a altres organismes i el que en podríem dir subvencions o ajudes o qualsevol nom que se li vulgui donar.

• Inversions reals855.000.000 pts.

l'augment aquí és de 616.000.000 pts. respecte de l'any passat. Caldria destacar la despesa de 624.000.000 pts. per a la xarxa de sanejament i aigua potable de Son Serra que sembla justificar l'augment.

• Transferències de capital (subvencions, etc)

.....**1.000 pts.**

l'any passat aquest capítol pujava 1.174.509 pts.

• Passius financers (Devolució mota préstecs)

.....**61.464.000 pts.**

L'any passat, segons ens digué quan era batlle Miquel Cifre, es tornaren 93 milions de deute, encara que hi va haver un endeutament de 81 milions. Enguany, segons l'oposició, l'endeutament ha augmentat degut a les despeses corrents.

Si hem de destacar algunes de les despeses importants previstes en els pressuposts d'enguany, destacariem 16.336.000 pts. per sous d'alts càrrecs; 92.840.000 pts. sous personal funcionari; 101.239.000 sous de personal laboral, i 33.375.000 pts. per incentius de rendiment; això pel que fa al capítol de personal. Les quotes que es paguen a la Seguretat Social pugen 74.900.000 pts.

De les Despeses en Béns Corrents i Serveis a destacar 330.994.000pts. per Material de Suministrament i Altres. Dins aquest capítol, per a l'enllumenat públic es preveuen 24.000.000 pts. i 14.425.000 pts. per a Activitats d'Acció Social i menjador social.Per a festes populars, també d'aquest mateix capítol, hi ha previst 30.000.000 pts. i per festes actes culturals La Beata 8.000.000 pts.

Mulla't per l'esclerosi múltiple

L'A.B.D.E.M. (Associació Balear d'Esclerosi Múltiple), ha encetat una campanya de sensibilització sota el lema: "Mulla't per l'esclerosi múltiple"

L'Esclerosi Múltiple és una malaltia del Sistema Nerviós Central, invalidant i generalment progressiva que pot causar trastorns físics, mentals, emocionals i sociolaborals. No és contagiosa, no és mortal, però no té curació i és més freqüent entre joves adults.

Els objectius de l'Associació és reunir i censar els malalts,

millorar la seva qualitat de vida i aconseguir un centre social i assistencial pels afectats.

La campanya consisteix en una activitat de sensibilització i participació ciutadana. Aquest acte es farà el diumenge dia 12 de juliol de 1998.

L'Acte Simbòlic de Solidaritat consistirà en un Bany Col·lectiu a les piscines de les Illes. Aquest acte, a part de la sensibilització, servirà per recaptar fons per a la creació d'un Hospital de Dia pels afectats i afectades d'EM.

L'Ajuntament de Santa Margalida, s'ha adherit a la Campanya.

La gent que hi vulgui participar ha d'omplir una fitxa i remetre-la a l'Associació Balear d'Esclerosi Múltiple.

Si voleu adherir-vos, demaneu la fitxa als Serveis Socials de l'Ajuntament de Santa Margalida, allà us facilitaran la informació que desitgeu sobre el tema. ▀

*Serveis Socials
de l'Ajuntament de
Santa Margalida*

CINAL

GESTION E INFORMATICA, S.L.

- ORDINADORS
- PROGRAMES
- IMPRESORES
- MATERIAL D'OFICINA
- COMPTABILITAT
- TELÈFONS
- FAX - TMA
- ASSEGURANCES

Plaça de S'Abeurador, 12
07450 - Santa Margalida
Tel. (971) 52 38 34
Fax. (971) 52 39 80



Òptica Santa Margalida

Passeig d'es Povàs, 25
Tel. 52 39 22 - SANTA MARGALIDA

Òptica Ca'n Picafort

Passeig Colón, 92
Tel. 85 15 36 - CA'N PICAFORT

SUPERMERCAT CA'N PARRIC

COMESTIBLES • TESTS
MENJAR PER A ANIMALS

Productes MARTÍ

D'EN MARCH, 26 - 30
DE SES JOVADES, 28
TEL. 52 30 77
FAX 52 36 74
SANTA MARGALIDA

SAL - PEBRE
I LLEGUMS



Turó del Drac

LA VILA
•
Associacions

lia, estan realitzant les darreres sortides.

Així els **Ferrerets** (6-8 anys) el 9 de maig participaren a la Marxa Mundial Contra l'Exploatació Infantil, organitzada per INTERMON a Ciutat.

Els **Llops/Daines** (8-11 anys) gaudiren de dos dies de molta calor a Sóller, on anaren d'acampada els dies 16 i 17 de maig.

Els mateixos dies, la unitat **Rangers/Esplets** (11-14 anys) disfrutaren anant al camp escolta Sa Torrentera, ubicat a Sencelles, on hi participaren a la trobada anual de la branca RIE. Els components de la Unitat gaudiren de les activitats, jocs i animació que fou prepa-

rada pels monitors. A la vegada aprofitaren la sortida per fer noves amistats, amb al.lots dels diferents agrupaments existents a la nostra illa.

Els **Pioners/Caravel·les** (14-17 anys) aprofitaren les dates 8 i 9 de maig, per anar a Sóller, on disfrutaren d'una vetlada molt animada en el concert del grup musical "Els pets". Acamparen en el Barranc de Biniaraix i d'una magnífica excursió per l'anomenat barranc.

Dia 13 de juny, la festa de cloenda del passat curs 97-98, segurament el juliol es realitzarà el campament d'estiu que, com sempre, és la il.lusió de tots els infants, després de tot un any d'amistat, diversió i aprenentatge.■

SOM al mes de juny, data en què l'Agrupament Escolta "Turó del Drac" sol donar per finalitzades totes les activitats que s'han duit a terme durant l'any a les distintes Unitats, donant pas a unes petites vacances pels seus monitors. Per això totes les Unitats que conformen, de cada vegada més, una gran famí-

Gent Major

LA junta de l'Associació "Hero", amb els companys de Sa Pobla, organitzaren la trobada de Quintos i Quintes del 44 (nascuts l'any 23). El diumenge dia 23 d'abril es va celebrar una missa a l'església parroquial de Sa Pobla i a continuació un dinar a les Cases de Son Sant Martí i ball, fi de festa i regals. Aquesta trobada, a la qual hi assistiren 541 persones, se celebra cada any a un poble diferent.

-El 14 de maig, un grup de 53 socis viatjaren a Segóvia per passar-hi cinc dies, amb excursions diàries, visitant Àvila, El Escorial, el Valle de los Caídos, la Granja de San Ildefonso, Ma-

drid... i passant uns dies alegres i entretinguts.

-Com cada any, el darrer dissabte de maig, omplírem sis autocars per anar a Lluc a celebrar una missa solemne i fer una ofrena de flors a la Mare de Déu.

-El 16 de maig, fórem convidats a unes matances tardanes al restaurant Can Bernat de Sa Parra, en la mateixa excursió visitàrem els jardins del Palau March de Cala Rajada i la Colònia de Sant Pere.



-Per a dia 4 de juliol, l'associació "Hero" organitza una verbena a la Plaça de la Vila, amb la col.laboració de l'Ajuntament de Santa Margalida, i amenitzada per l'orquestra "Carrutxa"■

m.m.

APIMA C.P. Eleonor Bosch



-El dia 25 d'abril, es va celebrar la Diada del Futbolet, amb la participació de 14 equips, el que feia un total de 178 al.lots.

-L'APA va realitzar una excursió a Galatzó a la qual hi assistiren 140 persones, entre alumnes i pares.

-El dia 19 de juny l'APA celebrà la seva festa de fi de curs amb diverses activitats, al pati

de Col·legi Nou, i demostracions dels alumnes que assistiren als distints cursets que s'han realitzat durant el curs escolar:

*Teatre, amb la participació de 10 alumnes.

*Poemes (alumnes de 1r, 2n. i 3r. cicle)

*Gimnàstica rítmica, (més de 30 alumnes).

*Música i dansa (alumnes de tots els cicles).

*Interpretació de cançons en

anglès (17 alumnes).

Altres activitats realitzades: Futbolet (17 alumnes). Natació (28 alumnes) i Karate (12 alumnes).

L'APA ha comprat una vitrina per posar-hi llibres i La Caixa de Balears "Sa Nostra" regala uns 200 llibres ■

Obra Cultural Balear

Conferències

LA delegació de l'Obra Cultural Balear, ha organitzat pel dia **10 de juliol**, a la Casa de Cultura de la Vila, una **conferència**, sobre la possible causa de la pèrdua d'arena a les platges de molts d'indrets de Mallorca, entre elles les de Can Picafort.

Entre els actes que té prevists realitzar l'Obra Cultural hi figuren l'organització d'un curset que segons ens han dit és "**per aprendre a lligar**", seria per

devers el mes de novembre i ja en donarem més informació.

També hi ha previst celebrar alguns actes entre finals d'octubre i primers de novembre, amb ocasió que, si no hi ha res de nou, publicarem el **número 50 de Sa Revista** de Santa Margalida i, si tenim en compte que es publica cada dos mesos, és una fita que cal celebrar. ■



El pintor i amic **Guillem Crespi**, membre de la junta de l'OCB, va exposar la seva obra a la sala d'exposicions de "Sa Nostra", a Sa Pobla, amb un notable èxit de visites i de vendes. Enhorabona!

Un Parlament a escala humana

QUAN el Parlament de les Illes Balears celebra els quinze anys de la seva constitució, hem volgut aprofitar aquesta data per donar a conèixer als ciutadans de Formentera, Eivissa, Menorca i Mallorca la seva tasca en la conformació d'una autèntica comunitat.

El Parlament és la representació directa de la voluntat democràtica de tot el poble de les Illes Balears, de tal forma que sense ell, el sistema democràtic és totalment impracticable. Com a institució bàsica, elegida a través del vot directe i secret dels ciutadans el Parlament ha duit a terme, durant aquests quinze anys, la responsabilitat de formar i controlar el govern propi de la Comunitat Autònoma, debatre les lleis que garanteixin els drets de tots els ciutadans i aprovar els Pressuposts, a través dels quals les Illes Balears decideixen lliurement el seu futur per millorar la qualitat de vida de tots els ciutadans.

La funció legislativa li atorga la capacitat de regular totes aquelles matèries que li són pròpies, perquè un poble necessita sempre unes normes per marcar les pautes de la convivència pacífica i del progrés de tota la societat. Tal vegada no fan falta afeixugar la societat amb un allau de lleis i preceptes. Només els que siguin necessaris. Com que, a més de president de Parlament, també som lector d'historietes, em

vaig trobar amb un dels comptes de Lemuel Gulliver, la magnífica obra de Jonathan Swift, que fa una de les millors definicions de la tasca legislativa d'un Parlament: Un dels protagonistes del compte quan ja està acoïtat pel caramull de lleis, decrets i normes d'obligat compliment, es defensa dient: "Una de ses senyes d'identitat d'un Estat Just és tenir poques lleis, però que siguin clares i intel·ligibles per al comú dels ciutadans".

Com a pedra angular del sistema democràtic, el Parlament elegix el president del Govern i exerceix una tasca continuada de control sobre l'acció de l'executiu perquè dugui a terme el programa baix el que es va presentar davant els ciutadans. Per això, tots els grups -uns des del suport parlamentari i altres des de la crítica i des de l'oposició- duen endavant una tasca positiva i constructiva de la nostra Comunitat

Amb una vida de quinze anys, el Parlament de les Illes Balears és encara una institució nova que dona alè i vida a una societat carregada de segles d'història, inquieta, feïnera i dinàmica i que mira el futur amb esperança de continuar com a comunitat capdavantera en benestar social, en respecte cultural i en progrés econòmic.

Amb totes les llums i les ombres d'una obra humana, crec

que és just reconèixer que, des d'aquella primera sessió plenària del Parlament a la Llotja de Palma, dia 31 de maig de 1983, el poble de les Illes Balears ha viscut una curta però intensa història, perfilada en quatre legislatures que han marcat el període més actiu de modernització de les nostres estructures productives, de dinamització de la vida social i cultura i de

recuperació de la identitat de tot el poble de les Illes Balears.

Queda per endavant un camí engrescador. Un camí que ens ha de dur a una autèntica vertebració de la nostra Comunitat amb la posada en marxa de les competències transferides, la reforma de l'Estatut d'Autonomia i el desplegament de les funcions que el mateix text estatutari dona als Consells Insulars. Però tant en aquests punts com en les relacions habituals entre poder i oposició, hauríem de tenir molt present aquella recomanació de Santa Teresa: "No es menester ni lamentar-se ni indignar-se, sinó entendre's". El recurs constant a la gresca dialèctica no és el millor camí de futur.

I, en aquesta tasca de repartiment de responsabilitats, tot-hom té una feina assignada. Els ciutadans -tots, aquí no hi ha exclusions- estan obligats a participar, sentir, conèixer i estimar allò que ens es propi: la nostra cultura, la nostra histò-

ria, la nostra societat i la vocació com a poble. I els que tenim el mandat de representació social i polític d'aquests ciutadans, hem d'exercir la funció d'inspirar els poders públics en el sentit de "consolidar i desenvolupar les característiques de nacionalitat comunes dels pobles de Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera, alí com les

peculiaritats de cadascuna d'elles, com a vincle de solidaritat entre totes les illes", segons diu el nostre Estatut.

Per dur endavant aqueixa tasca, fa falta que el Parlament estigui perfectament connectat amb el poble del que prové. Només a través d'aquest lligam estret aconseguirem que els de-

bats, la confrontació d'opinions i els acords siguin realistes, justament els que necessita i demana la pròpia societat, que siguin - en resum - a "escala humana", com recomanava Tomàs Moro als habitants de l'Illa de la seva "Utopia".

Joan Huguet Rotger
President del Parlament
de les Illes Balears



Una bona aficionada del Barça, felicita el Reial Madrid per la seva setena Copa d'Europa.

Nota: Aquesta foto i el text ens l'ha remés un significat madridista de la Vila, preguntant la seva publicació.

BAR LAS PALMERAS

TAPAS Y BOCADILLOS

Es povàs - Santa Margalida

Fusteria Mecànica

ESTELRICH & ESTELRICH

Miguel Ordinas, s/n. - Tel. 52 35 25
STA. MARGALIDA



**ASSESSORIA EMPRESARIAL
i DE GESTIÓ OLIVER, S.L.**

Plaça de la Vila, 36 - 07450 SANTA MARGALIDA
Tel. 52 34 08 - 52 38 04 - Fax 52 38 04

ASSESSORIA FISCAL - COMPTABLE - SERVEIS INTEGRALS A EMPRESSES
DECLARACIONS DE RENDA, PATRIMONI I SOCIETATS - COMPTABILITATS
ASSEGURANCES - GESTIONS I TRAMITACIONS EN GENERAL

Bartomeu Gelabert

BARTOMEU Gelabert, és un empresari margalidà de 43 anys, propietari i gestor de l'empresa LUMSA (Limpiezas Urbanas de Mallorca, SA), que té la seva seu a Santa Margalida. La dita empresa és la propietària de l'abocador del Corral Serra, que aquests dies passats i encara ara està d'actualitat pel tema de les cendres de la incineradora de Son Reus i l'intent de dur-les a Santa Margalida.

-Quin és l'origen de LUMSA?

-L'empresa té un origen familiar, la va fundar mumpare, després amb el temps la convertirem en societat anònima, devers l'any 84. Devers l'any 63 va ser quan es va fer el primer servei de recollida de fems a Can Picafort.

-Des de quin temps la dirigeixes tu?

-Des de la mort de mumpare, encara que abans ja hi participava amb una sèrie de feines de caire tècnic i burocràtic i després vaig assumir la resta, d'això deu fer devers 13 o 14 anys.

-Quin és el volum de l'empresa pel que fa a maquinària, personal...?

-Actualment tenim una plantilla que va entre les noranta i les cent-deu persones. Pel que fa a la maquinària hem utilitzat uns sistemes de primer ordre fins a l'actualitat, a partir d'ara estam fent un canvi en els sistemes de recollida, ara pel que fa a Can Picafort, Alcúdia i Port de Pollença canviarem

els contenidors del carrer i farem la recollida amb uns camions de càrrega frontal, amb uns camions de caixa recanviable que deixa les plenes i n'agafa una de buides, després un trailer que descarrega i carrega tres caixes d'aquet tipus cada vegada, després uns furgons equipats per fer la recollida selectiva del cartó, aquests vehicles et permeten recollir per fraccions i la



càrrega queda compactada en contenidors de 20 metres cúbics per dur-los a una àrea de tractament. Els vehicles nous ja són aquí i prest arribaran 1600 contenidors de 1100 litres que es repartiran pel carrer. Està previst fer un sistema més o manco a la carta pel sector hotelier, per les incompatibilitats horàries i separarem el que és recollida al carrer i la dels hotels per evitar molèsties al sector turístic.

-Quin és l'àmbit d'actuació de l'empresa?

-Els municipis de Pollença, Alcúdia, Inca, Sa Pobla, Manacor i Santa Margalida, les àrees d'actuació són la recollida de fems, tractament, neteja de carrers, neteja de platges, manteniment de clavegueram, diagnòstic de clavegueram... després el que ja ens havíem plantejat ja fa estona, una planta de triatge i compostatge de cara a les noves necessitats, amb un abocador controlat, això és un tema que ve de l'any 86 i encara no està resolt.

-Quin temps fa que està obert s'abocador des Corral Serra?

-Exactament no t'ho puc dir, però com a mínim fa deu anys.

-Quina és la teva opinió davant la reacció del poble de Santa Margalida, de rebuig a un abocador de cendres de la incineradora de Son Reus?

-La meua opinió és que tota societat te dret a opinar, a plantejar-se unes qüestions i pronunciar-se, tal com ho va fer. Però pens que s'ha d'informar sempre objectivament i documentadament, mai no ha de formar-se un corrent d'opinió en base a veritats mig dites, a mentides declarades o encobertes, a demagògies que en aquest tema no duen res de bó. Crec que el que s'ha fet fins ara és, al meu punt de vista, poc professional. Jo que treball sobre aquest tema, que som un professional amb uns anys d'experiència i coneixements, encara no suficients,

La polèmica dels fems

pens que el tema s'hauria de tractar amb més rigor.

-Qui va intervenir o d'on va néixer el tema de dur les cendres a Santa Margalida?

-Bé no només és un tema de cendres, aquí s'ha parlat de més coses: jo mateix en el 86, vaig comprar una finca que és una segregació del Corral Serra de devers 90 quarterades, amb la finalitat de fer un abocador controlat, després vaig demanar un informe jurídic sobre el sistema per legalitzar aquest tipus d'activitat, després, a pesar de no ser preceptiu, vaig enviar un escrit a la Conselleria d'Indústria del Govern Balear explicant que volíem fer, on ho volíem fer i, sobretot si anavem en contra de cap pla de residus. La contestació, per escrit, de la Conselleria va ser dir-nos que el que anvem a fer els semblava "ambientalmente llimpio" i que la iniciativa privada no anava contra el pla de residus.

Amb aquestes premises tramitarem davant l'ajuntament de Santa Margalida la declaració d'interès social per a aquestes instal·lacions a sòl rústic, perquè la normativa exigeix que aquestes instal·lacions han d'estar a 2000 metres, com a mínim, de qualsevol casc urbà. Amb un estudi previ d'impacte ambiental, amb un informe de l'IGMES (Institut Geològic i Miner d'Espanya) després de fer uns sondejors, unes cates i uns estudis que duraren més de dos mesos, emeteren un escrit de 17 pàgines que va resultar favorable a aquest tipus d'activitat, amb unes mesures correctores que es van adoptar. A partir d'aquí l'Ajuntament de Santa Margalida en

un plenari, del mes de març del 87, va aprovar la tramitació de la declaració d'interès social, la documentació es va dur a la Comissió Provincial d'Urbanisme i es va posar a exposició pública. Dins el termini reglamentari no hi va haver reclamacions. Aleshores la Comissió Provincial d'Urbanisme, per

...La incineradora no resol el problema dels residus sòlids en al seva totalitat, i a més, hi ha una quantitat de residus tòxics i cap instal·lació pel seu tractament...

unanimitat, va prendre l'acord de la declaració d'interès social per fer l'activitat en aquests terrenys, i remet l'expedient aprovat a l'Ajuntament de Santa Margalida que és el qui té competències per donar llicència, aquest expedient va romandre aturat un temps per raó de la inestabilitat política del nostre ajuntament en aquells dies. L'octubre de 1987, l'ajuntament ens dona la llicència d'obres pel projecte que havíem presentat: una planta de reciclatge i compostatge, amb un abocador controlat, després de la llicència d'obres demanarem la llicència d'activitat, aleshores ja hi va haver un cert conflicte perquè ja existia el pla de residus que sols contemplava la incineració. Aquí comencarem a pledejar, arribant a tenir devers set o vuits plets amb el Consell Insular i amb el Govern Balear.

Dia 25 d'abril del 97 es va publicar la llei d'envasaments, aquesta llei, amb unes recomanacions de la Comunitat Europea, obliga, d'aquí a l'any 2001, a què entre el 40% i el 65% d'envasos s'hann de reciclar i reutilitzar, curiosament el pla de residus contradiu una llei bàsica de caràcter nacional que, evidentment, una Comunitat Autònoma no es pot oposar a una normativa de la Comunitat Econòmica Europea. Així que crec que prest es modificarà el pla de residus, no sols pel que fa als envasaments sinó que la modificació serà una mica més ampla. Aquesta inseguretat jurídica en què ens movem no és gens convenient si consideram que Mallorca produeix anualment 450.000 tones de residu sòlid urbà (el fems que treim al carrer) però després hi ha una quantitat important de fang de depuradora, restes de jardineria, rentadores, geleres, mobles, restes d'obres... així que supòs que superam les 600.000 tones. La incineradora no ressol el problema en la seva totalitat i a més hi ha una quantitat de residus tòxics i cap instal·lació pels seu tractament. Quan parlem de tòxics i perillous la gent s'alarm, però estic segur que no hi ha cap família que no els tenguí dins caseva (salfumant, neons, restes de pintura, serpents de geleres, aerosols...).

A partir d'aquí, una vegada que LUMSA té les llicències per a una planta de reciclatge i compostatge, es va arribar a una situació que havíem de desbloquejar la línia de conflicte entre l'empresa, el Consell Insular i el Govern, i ens assegurem per parlar d'una sèrie de temes i va sortir el de les cendres per

La polèmica dels fems

tactar-les en aquestes instal·lacions, com una proposta més, fer una planta de triatge i compostatge amb un abocador de voluminosos al costat, si es podia fer tot això atenent a les llicències concedides i als conflictes oberts i es va parlar d'aquests temes, sense cap acord concret, després es va moure el rebombori i s'ha deixat de banda, però no hi ha hagut cap classe d'acord en cap moment.

-Ara voldria saber la teva opinió sobre la incineració.

-Per a mi és un sistema d'eliminar residus que no s'adapta a les necessitats actuals, fins aquí ha cobert una funció dins el món industrialitzat, però les exigències mediambientals han fet que ens hagim de plantejar nous sistemes, el nostre planeta s'ha degradat més en els darrers 100 anys que en tota la seva existència. Amb l'era industrial i amb la filosofia "d'usar i tirar", s'ha fet un vertader expoli de matèries primeres, una mala gestió de les reserves i un ús massa ràpid d'aquestes reserves. Jo entenc que ni un abocador ni una incineradora són adequats per eliminar residus; en tot cas la incineració seria després de reciclar el que és reutilitzable, i fer abonaments amb la matèria orgànica, per cremar la resta, en aquest cas justificaria la incineració.

-Opinió sobre reciclatge i compostatge?

-Dins una borsa de fems hi trobam d'un 35 a un 40% de matèria orgànica, un 20% de paper o cartó, devers u 10% de plàstics, un 7% de llaunes, un 3 o 4% de "te-trabriks" i un 6 o 7% de vidre; això vol dir que hi ha una sèrie de

matèries primeres reutilitzables, per a mi el fems és un capital social circulant de matèries primeres, si aquest capital el podem utilitzar dues, tres o quatre vegades reservam les fonts i cream un cercle productiu. Entenc que la societat no té perquè fer grans renúncies al benestar social per mor de l'ecolò-



gia, el que si hauria de fer la societat és racionalitzar-ne més l'ús dels recursos. Per a mi està clar que el futur del tractament dels residus és el reciclatge i compostatge, però també està clar que a Mallorca ens condicionarà l'existència de la incineradora, però segueix opinant que la cosa haurà d'anar per aquesta via: reciclatge i compostatge i incineració del que no sigui recuperable.

-Ara la teva opinió sobre els informes que parlen de que el Corral Serra no és un terreny apte per a un abocador, per la composició del terreny i la proximitat al torrent de Son Bauló.

-L'activitat que nosaltres desenvolupam no afecta per res el Torrent de Son Bauló i això està provat, quan l'empresa va ser judgada per

delicte ecològic, el judge va enviar els seus perits, es feren les anàlisis pertinents i va quedar clar dins la sentència que la nostra activitat no afecte en absolut al Torrent de Son Bauló, això va quedar provat. Després existeix l'informe de l'IGME si aquest informe no hagués estat favorable no haguéssim pogut dur a terme la nostra activitat, així que discutir la idoneïtat dels terrenys em sembla voler cercar cinc peus a un moix. Quan qualcú vol utilitzar la demagògia o les mitges veritats per discutir un tema pot qüestionar qualsevol cosa, els informes existeixen i estan a disposició de qualsevol.

-El fet que tenguem concedides les llicències per a una planta de triatge i compostatge que significa?

-Que tenim llicència per a una planta de reciclatge i compostatge i per a un abocador controlat, que l'empresa es dedica a aquestes feines i pretenim fer-ho de la millor manera, però tenim un sèrie d'entrancs importants: la indefinició política, fins fa poc temps indefinició jurídica i, sobretot, la demagògia de certs grups. El moment de discutir aquestes llicències no hauria de ser ara, el moment era l'any 87 quan el projecte estava a exposició pública. Hi ha gent intransigent que actua amb una sèrie d'incongruències i d'hipocresies oposant-se a aquest sistema que resol un problema que ells mateixos han creat, tothom seguirà traçant el seus fems al carrer, utilitzant el cotxe o consumint aigua.

-Una vegada s'instal·la la planta de reciclatge i compostatge, a més dels controls per part de

La polèmica dels fems

les institucions competents, estaria l'empresa disposada a un seguiment per part de sectors representatius del nostre municipi?

-A més de sotmetre'm als controls de l'administració, estaria disposat a què si dins Santa Margalida s'ha fet una Plataforma que des d'una perspectiva sèria i ponderada fes un seguiment d'aquestes activitats, no sols consentir en aquest seguiment, sinó aportar els mitjans econòmics perquè ho poguessin fer d'una manera exhaustiva,

— ...Es feren les anàlisis pertinents i va quedar clar dins la sentència que la nostra activitat no afecte en absolut al torrent de Son Bauló... —

clara i ponderada. Per quina raó? perquè com a professional conec aquests temes i sé que no existeix el més mínim perill i que hi ha una necessitat de donar-los solució. Però encara aniré més lluny: si a un moment donat haguéssim de parlar seriosament d'un abocador per tractar cendres cimentades i altres productes, no tan sols estic disposat al control d'aquesta comissió sinó que el cinquanta per cent del benefici que doni l'activitat d'abocador controlat sigui gestionada i destinada a necessitats socials dins Santa Margalida, ja sigui en forma de beques d'estudis, guardaries per a famílies que necessitin fer feina i altres ajudes a famílies necessitades. Hauríem de

mirar de cap a Europa aquí tenim turistes europeus i tenim els mateixos problemes que té Europa, està bé que ens preocupem del Sahara però el nostre futur és Europa i no podem romandre tancats.

He vist també que els hotelers han protestat, com es pot atrevir un col·lectiu que se suposa que és ponderat i professional, a dir les barbaritats que s'han dit, precisament un col·lectiu que ha abusat de la legislació, del territori, de l'ecologia, ha fet remodelacions d'hotels sense pagar un duro al municipi, i ara es volen convertir en moralitzadors de la societat local. Jo estic parlant de resoldre el seu problema, el problema no és meu és seu, ells han creat el problema i jo tenc dret a desenvolupar la meva activitat.

-Ara ja per acabar i en poques paraules, quina és la solució al problema del fems?

-Avui voler donar una solució a nivell local, no seria rentable en absolut i tendria llacunes de seguretat, fins ara molts de residus s'han tirat dins torrenteres i s'han mesclat residus de tot tipus, avui la legislació és més restrictiva i t'obliga a ser més meticulós en el tractament dels residus els fems són matèries primeres de consum diari, el que s'ha de fer és un cicle productiu d'aquestes matèries primeres i la solució ja l'he dita abans: tornar a donar utilitat a aquestes matèries, no pens que n'hi hagi d'altra.

-Una pregunta al marge, és que hi ha gent que diu que una planta de compostatge produeix mals olors?

-La gent que diu això demostra una ignorància absoluta dubt que molta de gent que parla de compost hagi vist mai una planta de compost en la seva vida. No sé com no hi ha gent que no se li cau la cara de vergonya de parlar de segons quins temes. Jo estic disposat a què si es nomena una comissió d'un cert nombre de persones representatives de la Vila, de dur-les a veure una planta de compostatge, tant d'Espanya com fora d'Espanya i almanco sabran del que estan parlant.

— ...Jo estic parlant de resoldre el problema dels hotelers, ells han creat el problema i jo tenc dret a desenvolupar la meva activitat... —

-Per acabar, estaries disposat a formar part d'una taula rodona on es discutís aquests temes?

-Sense cap dubte que sí, quan es discuteix un tema important s'ha de conèixer l'opinió de tots els sectors, aquí s'han fet conferències o mitings o el que sigui que jo no dic que hi sobràs ningú, però sí que hi mancava qualcú.

-Vols dir qualque cosa més?

-Només voldria dir que el poble de Santa Margalida no hauria de despreciar les coses seves, que poguéssim discutir les nostres coses plegats i, sobretot, amb coneixement de causa. ▀

I després de la moció de censura Què?

EL passat 17 de desembre i a rel de la moció de censura presentada pels grups polítics: PP, CPU, i CIP, aquests grups polítics varen conformar l'equip de govern municipal que regeix actualment l'Ajuntament de Santa Margalida.

Volem des del grup socialista, posar de manifest una sèrie d'actuacions, d'iniciatives, de gestions, de decisions que ha pres aquest equip de govern, que no compartim i que refusem amb rotunditat, les quals són molt pròpies d'una manera de governar presidida per la irracionalitat, la irresponsabilitat, la falta de transparència i democràcia, d'entendre la vida pública com a patrimoni particular, en definitiva de creure que en la política hi val tot.

La primera decisió presa per aquest equip de govern, fou de retallar la informació, el debat, la confrontació d'idees i la participació, a manera d'exemple:

-Es va canviar el reglament de funcionament de l'Ajuntament per no haver de celebrar plenaris ordinaris cada mes, amb això s'evitava que els grups de l'oposició poguéssin formular precís i preguntes en els plenaris mensuals, així com el presentar mocions d'urgència per ésser debatuts per part dels regidors.

-S'ha eliminat l'apartat de precís i preguntes per als ciutadans assistents als plenaris.

- Es celebren els plenaris en hòrris poc habituals, com ara fer-los al migdia.

-No es contesten habitualment els requeriments d'informació dels regidors, se'ns lleva el dret que tenim de revisar qualsevol expedient existent en els negocis de l'Ajuntament.

-No es remet habitualment als mitjans de comunicació les distintes convocatòries de plenari.

-S'han produït una sèrie de fets afegits, que resten credibilitat i deixen en entredit al nostre ajuntament, i per tant al nostre municipi, els quals han tingut una forta ressonància en els mitjans de comunicació d'àmbit local, autonòmic i estatal, a ells ens remetem i d'entre els quals destaquem:

-Que a través d'operaris del nostre ajuntament es procedís a esborrar el grafiti del Che Guevara de les parets de l'institut.

-Que s'aprovés com a himne municipal les cobles de " Sor Tomasseta", així surten els articles apareguts de persones com: Josep Melià, Llorenç Capellà, Guillem Frontera, M, Tortell, ...

-Que es reunissin en el nostre ajuntament, a iniciativa de la batlia, diverses persones, perquè el nostre municipi fos el receptor de les cendres de la incineradora.

- Que es contracti a un obrer per mantenir la canera municipal, i els cans s'hi morin de maltractaments.

-Venda de solars per baix del preu de mercat.

-Que s'aproveïssin unes normes subsidiàries que entre altres coses admetien un camp de golf, sense que prèviament existís cap conveni de cessió a favor de l'ajuntament, que en les mateixes s'aprovés una zona urbana sense cap tipus de compensació.

Que els pressupostos municipals per a l'any 1998, s'hagin retrassat cinc mesos a aprovar-los, el que demostra una falta clara de voluntat i capacitat política, i de la visió del nostre municipi que té aquest equip de govern, i a forma d'exemple:

-La partida de personal augmenta 38 milions de pessetes, producte de les noves contractacions de personal, realitzades sense altre requisit que el de ser amic d'algun membre de l'equip de govern.

Comunicat del Grup Socialista

-Augment més que substancial en despeses corrents "gastos de cada dia" sense cap tipus de justificació en quant a la millora en la presentació de serveis per part municipal.

-Una política de "festejos a la antigua usanza" en la que hi prima la figura que tenguí un "catchet" quan més alt millor,

-Una política de subvencions, sense mes criteri que l'amiguisme i clientelisme polític.

-Uns pressupostos que no contemplen les prioritats del nostre municipi, com són invertir en escoles, sanitat, infraestructures (pla mirall)), cultura,

esports (camp de futbol) etc. però sí que s'inverteix en capricis de determinats regidors.

-Uns pressupostos en els que baixa la partida del 0'7 % per a solidaritat, però apareix per primera vegada una partida per a armament.???

-Uns pressupostos en què s'augmenta l'endeutament net bancari, i no per finançar inversió, sinó per finançar la despesa corrent i contractacions personals,

-S'entra en una dinàmica de despesa "gasto", que bé coneixem els ciutadans del nostre municipi, que en la nostra opi-

nió hipoteca per al futur molt més al nostre municipi,

Des del grup socialista creiem que hi ha molts d'assumptes per resoldre, que queden a l'aire encara que siguin molt importants, mentre les pallassades dels que comanden prosperen i és per això de què "set vots són més que sis", única justificació de la moció de censura, no obstant això des del nostre paper actual d'oposició, continuarem lluitant amb rigorosa exigència moral en les nostres idees i iniciatives.■

*GRUP SOCIALISTA
MUNICIPAL*

RESTAURANT - BAR



**NOCES
COMUNIONS
MENU DIARI**

Ctra. Manacor - Inca, Km. 9 - Tel 83 02 46 - PETRA - **LOCAL CLIMATITZAT**

GA **GESTORIA ADMINISTRATIVA**
SEBASTIÁN PASTOR PERELLÓ

ECONOMISTA

ASESORIA: FISCAL • CONTABLE
LABORAL • INFORMATICA
SEGUROS

Costa i Llobera, 26-B • CAN PICAFORT
Tels. 971 85 00 66 / 971 85 00 38 • Fax 971 85 10 86



Almacén
distribuidor
en Balears

**Conservas de Pescado, Vegetal
y Pescado Salado**

Especialidades:

Anchoas del Cantàbrico "El Velero" y "Rezumar"
Bacalao importación de Islandia

C/. Joan Muntaner Bujosa, 29 C
Tel/Fax 73 38 44

Palma de Mallorca

Comunicat de l'Equip de Govern

EN relació a l'escrit firmat pel Crup Municipal PSIB-PSOE ? en el nostre Ajuntament i publicat al número 187 (juny 98) de la **REVISTA CAN PICAFORT**, i davant la quantitat d'afirmacions que no són verídiques, volem fer una sèrie de puntualitzacions:

En primer lloc manifestar la nostra sorpresa per la llengua que han triat per fer dit escrit (el castellà), després de l'empecinament quan formava part de l'equip de govern, en utilitzar única i exclusivament el català. Això és una mostra més del doble llenguatge que ve utilitzant el grup esmentat, des de fa temps. A Santa Margalida han utilitzat el català perquè ténen pànic de pensar que el PSM pugui fer una candidatura amb la pèrdua de vots que això els implicaria (és l'únic que al final interessa); però a Can Picafort utilitzen el castellà perquè no els passi el mateix amb Esquerra Unida.

En el seu escrit s'afirma que entenem la vida pública com un patrimoni particular. Qui? Nosaltres o ells? Mai no havíem vist ningú que li sabs tan de greu haver de deixar un càrrec públic. Sis mesos després, encara no ho han digerit, i són notoris els plors i llàgrimes per haver d'estar a l'oposició. Diuen que es demostra que en política tot és vàlid. Ells ens han induït a pensar que és així. No es recorden quan dedicaven insults, tant al CPU com a UM? Quan deien públicament que pactar amb CPU era perdre la dignitat? Què quan es va dir que el PP havia pactat amb CPU, el 1995, montaren una cam-

panya a Santa Margalida diguent que el PP pactava amb lladres. Però ells no tengueren cap inconvenient de pactar amb qui fos necessari, per tenir la batlia, prova que apliquen la teoria que en política val tot.

Pel que fa al plens, en aquest ajuntament s'han celebrat durant molt de temps plens ordinaris cada dos mesos. Si no volguéssim debat, no en fariem cap, i en sis mesos n'hem celebrat 12. De totes maneres, amb els socialistes és difícil el debat, per a ells aquesta paraula significa INSULTAR a tots els seus adversaris. No són persones de diàleg normal.

En aquest ajuntament no es nega informació a ningú i és mentida, pròpia de MENTIDERS, que no s'enviïn les convocatòries dels plens als mitjans de comunicació. Sempre s'han enviat a tots, sense excepció, per una sola vegada i per un error de la persona que els remet, no es va enviar a un únic mitjà.

Pel que fa a la venda de solars, ells saben que aquests solars eren per pagar un deute que ja existia quan nosaltres formàrem govern, és a dir, abans del mes de desembre. El preu que se'ls va assignar és el mateix que el que es va aplicar uns mesos abans, en concret el 18 d'agost de 1997, per ells mateixos, per la venda d'un solar al mateix lloc. Per què no es preocuparen llavors de cercar compradors a un preu superior? Tant ha canviat el mercat en quatre mesos? No volem entrar de bell nou en la polèmica del preu de les perforacions dels

pous d'aigua, perquè ells mateixos han reconegut que els pagaren casi al doble del preu normal.

Sr. Salvà, es va embutxacar qual-
cú la diferència de preu de les perforacions?

En quant al tema de la canera, demostra la política barriabaixera que utilitzen quan els convé. És pública i notòria l'estimació pels animals de na Paquita, incapaç de maltractar un animal. Quedaren clars els motius de mostrar el ca en els mitjans de comunicació.

En el tema de les cendres, únicament hem de dir que nosaltres som persones educades. Allargam la ma als polítics del Consell Insular, encara que siguin d'un signe polític distint. No ens negam a dialogar amb ningú, del tema que sigui. Encara que llavors adoptem la decisió més convenient pel nostre municipi, en aquest cas, el de rebutjar les cendres. A més, ells també es reuniren per parlar de les cendres, però com que el Sr. Antich i la Sra. Amer, responsables de medi ambient del CIM, són del seu partit, ho pogueren fer en privat.

Volen confondre la gent quan parlen del camp de golf. Les Normes Subsidiàries no estan aprovades definitivament. Estan en prioritat d'al·legacions i s'està negociant el conveni amb els promotors. L'acord està en què ens cedeixin 90.000 m² de sòl urbanitzable. Què volem aquests terrenys que passarien a ser de propietat municipal?

No se'n recorden ja? o sí? de quan aprovaren els pressuposts de

Comunicat de l'Equip de Govern

1997. Els ho recordarem: dia 20 de maig de 1997, és a dir, es torbaren més temps dels que ens hem torbat nosaltres. Tenien ells manca de voluntat i de capacitat política per fer-ho?

Pel que fa al tema del personal, haurien d'estar empegueïts de parlar-ne. No se'n recorden que ells incrementaren la plantilla en 13 persones, una d'elles el seu SECRETARI GENERAL. No es recorden que el dia 1 de novembre renovaren contractes que encara no havien acabat el termini perquè quedassin FIXOS a l'Ajuntament, entre ells el seu SECRETARI GENERAL. No es recorden que il·legalment i de forma encoberta tenien contractat més personal, sense estar afiliat a la Seguretat Social. No reconeixen que en el capítol de personal d'enguany hi figura el sou de l'Assessor, de forma clara i transparent, i que ells pagaren 7 milions a dos Assessors externs. La partida de personal s'ha incrementat, sobretot, per la contractació de Polícies Locals, personal clarament necessari en el nostre ajuntament. No es recorda el Sr. Cifre, anterior responsable de la Policia Local, com la va deixar? Sense medis humans ni materials, desmoralitzats i desanimats. No es recorden de com, sense consultar amb la resta de l'equip de govern, canviaren tot el sistema de l'Escola d'Adults, decantant, sense cap explicació, a persones que portaven més de 10 anys amb aquesta feina.

Podem parlar de les festes. De quina figura parlen? Hi ha cap figura contractada enguany que superi els tres milions i mig que costaren FORMULA V i DIABLOS l'any passat? a la verbena que va ser

un fracàs. És Lluís Llach la figura amb "catchet", quan cobra el mateix que en Raimon? És Loquillo la figura, que no cobra ni la meitat de FORMULA V-DIABLOS. És el que hem dit abans: son uns mentiders.

En el tema de les subvencions. Ells també donaven subvencions, però a segons qui. Nosaltres pensam que tothom té els mateixos drets. Perquè no volgueren donar firma a un representant d'un altre grup? Precisament per poder donar subvencions a qui volguessin.

Respecte a les aules de les escoles, s'està gestionant amb el Govern Balear, perquè ho financii. Les obres del Pla Mirall comencaren el mes de novembre.

A l'apartat de Cultura: de 16'7 milions es passa a 18'9 per a enguany. Actualment s'està preparant l'edició de 3 llibres, i el projecte del parc de Son Real, a més d'altres coses.

En Serveis Socials hem passat de 10 milions el 1997 a 14'4 en el 1998. A més s'han pressupostat 4 milions per eliminar barreres arquitectòniques.

Pel camp de futbol de Can Picafort s'han pressupostat 4 milions i 1 milió pel de Santa Margalida, amb les millores que en aquest ja s'han fet.

Com es pot comprovar la majoria de coses que han dit els membres del PSOE no són veres. Ja veim l'interès que tenen per crear alarma en el tema econòmic i crispació per fer veure que ells són els millors i que el poble els necessita. Ells són els que continuament fan pallassades i espectacles vergonyo-

sos de cara a la galeria, com per exemple, abandonar els plens o cridant i insultant com a folls, demostrant el greu que els sap no governar, perquè el que volen és fer de barruts, ocupant un lloc que no els correspon, perquè, una vegada més, els hem de recordar que va ser el PP el que va guanyar les darreres eleccions.

Per acabar, volem recordar que aquest equip de govern, el que ells diuen que és ineficaç, té previst per a aquest any les següents realitzacions, entre d'altres:

- Aules del Col·legi Elionor Bosch.
- Parc Infantil a Santa Margalida.
- Plaça Centre Cívic a Son Serra de Marina.
- Passeig Marítim a Son Serra de Marina.
- Zona Recreativa Sa Creveta.
- Senyalització vies públiques.
- Asfaltat camins rurals.
- Asfaltat carrers.
- Reposició aceres.
- Eliminació de barreres arquitectòniques.
- A més de nombrosos projectes culturals i d'assistència social.

Els grups firmants hem trobat oportú rebatre les falsedats, dites pels Socialistes, davant la gravetat de les mateixes. ■

P.P. C.P.U. G.P.I.

N. de Redacció: L'Article signat pel grup socialista, esmentat en aquest comunicat, va sortir al número de juny de la Revista Ca'n Picafort, és el mateix que reproduïm en les pàgines anteriors. Dit article el rebérem en les mateixes dates que la revista Can Picafort i per qüestions òbvies de periodicitat no l'hem pogut publicar fins ara.

Bar

Ca's Sigaló

Miquel Ordinas, 4 - tel. 52 34 33
Santa Margalida

FORN DE PA I PASTISSERIA

forn
Ca'n Joan

Saturn, 5 - Tels. 52 35 16 - SANTA MARGALIDA



Ctra. Vella de Bunyola, 29
Tels. 75 68 35 - 36 - 37 - 38
07009 Palma de Mallorca



VIDRES
CA'N PICAFORT



TODO TIPO DE ACRISTALAMIENTOS

BISELADOS

ENVARILLADAS

EMPLOMADAS

CRISTAL CAMARA

ESPEJOS

GRABADOS

TALLADOS

CRISTAL SEGURIDAD

Tif : 85 25 39

Crta. Arta-Alcudia nº 6 · 07458 - Ca'n Picafort



HERRERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
CALAFAT-TAULER, S.C.

Ctra. Ca'n Picafort, S/N. - Tel. 52 36 57 - 07450 SANTA MARGALIDA



*Estam al seu
servei en tot alló
referent a
papeletteria i llibreria*

**MATERIAL D'OFICINA
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRERIA**

C/. Buenavista, 78 - Tel. 85 17 82 - Can Picafort

TALLER DE FERRERIA

**Sebastià Ferrer
Moragues**

**Treballs en General de
Ferro-Alumini**

Acer inox. i Metallisteria

Servici Guillotina i Plegat

Pou de Sa Garriga, 22-24

Tel./Fax. 52 34 20

07450 SANTA MARGALIDA

Pedaços negres

Benvolgut Senyor Director d'aquesta revista: Li escric aquest grapat de paraules, en primer lloc per donar l'enhorabona a aquella gent, sigui qui sigui, que es manifestà en contra de dur les cendres al nostre poble, en el moment adequat.

Si l'ajuntament feu anques enrera de dur les cendres tòxiques, fou pels pedaços negres? o per les pressions personals dels hotelers de Can Picafort? El que és clar és que cap ajuntament de Mallorca voldrà les cendres, quan sols manca un any per a les eleccions.

El reciclatge i el compostatge, ben duit, sempre s'ha dit que és la via més vàlida per eliminar un percentatge molt gran dels residus sòlids urbans que produeix actualment Mallorca. Per això, i no per a res més, vull convidar a tots els nostres polítics, sigui del color

que sigui, a fer una reflexió: Sembla que els nostres governants tenen una vista curta i saben prou bé que cada quatre anys hi ha eleccions, per això apadacen el problema, amb pegats de curt termini, en lloc d'anar a l'arrel del problema i posar-li remei. D'aquesta manera sembla que donin bones solucions, però s'omplen bé les butxaques: queden bé i fan els vots.

El compostatge fet de qualsevol manera, torna ser un sistema per apedaçar, igual que la incineradora, que ara ja no dona més cabuda als fems que hi duen. Jo em demano: què serà durant els mesos de la masa turística? Segons el diari, cada dia arriben 1000 tones de fems i sols es cremen 900 tones; fins ara hi ha acumulades, en llista d'espera per cremar, 21000 tones. No passa res! el Consell ho resoldrà; com que el compostatge redueix un 40% dels

fems, aprofitant la matèria orgànica, llavors tendrem menys fems a cremar i certs governants diran: "la incineradora va bien". Així ens voldran fer creure que el problema està resolt; però no ens deixem enganar, hem de dir prou de brou. Hi ha molts d'altres llocs que reuneixen les condicions idònees per abocar o tractar els RSU i les substàncies tòxiques perilloses. Perquè no s'ha de fer un estudi tècnic de tots els llocs bons i triar-ne els millors?

Santa Margalida, durant molts d'anys, ha hagut de ser el femer de mig Mallorca, per culpa d'una política pedacera. Ara és ben hora que els margalidans diguem, basta i basta. Ni cendra del Murterar ni abocadors incontrolats per qualsevol carrerassa. Ja és ben hora de dir NO! Ni cendra ni fems ni brutor a Santa Margalida. ■

Un vilero.

Un projecte "massa" ambiciós?

EL dia que vaig sentir per la televisió el batle d'aquest poble dir que volien donar a conèixer l'àrea de la necròpolis de Son Real, em vaig alegrar, pareixia que a la fi l'Ajuntament de Santa Margalida reconeixia la importància que té aquest jaciment arqueològic: però a la vegada em va venir un gran tremolor: tendrien en compte les dunes que sustenten i rodegen la necròpolis? El batle parlava de la instal·lació d'una caseta d'informació i tot (glups!) Potser m'abrig abans de ploure, com diven però m'estim més pecar per precavida que no després pegar-me de tocs a la paret per no haver parlat quan era hora. En llegir l'article sobre aquest tema a Sa Revista m'he tranquil·litzat un poc, pareix que la intenció es també preservar l'àrea natural que envolta la necròpolis, que com bé diu, és d'un gran valor ecològic i paisatgístic. Doncs sí, ja en queden poques de dunes a l'illa, i maldament tinguin un cert grau d'antropització, es pot dir que aquestes encara es conserven. Per això no m'agradaria que per preservar un lloc es fes malbé un l'altre. Amb això vull dir que la natura i la cultura no tenen perquè estar barallades, ans el contrari poden anar del bracet. Però tampoc voldria que la cultura s'avantposàs a la natura, vull dir que els científics i

voluntaris que hi treballin no infravalorin el lloc on estan fent feina, com vaig poder observar aquest estiu passejant per la zona. El panorama era un grup de gent molt engrescada fent feina a l'Illa dels Porros. Mira que bé -vaig pensar- a la fi les administracions s'han dignat a pegar una ullada a aquesta part. Però quin va ser el meu regiro quan en girar el cap vaig veure un parell de cotxes aparcats ben damunt les dunes. En aquell moment vaig voler pegar un xiulo per donar un avís a aquella gent però tots eren a l'illa i pareixien ben absents del que els envoltava, així que resignada vaig seguir la caminada. Encara ara em venen els remordiments de no haver dit res a aquella gent. Potser encara ara hi aparquin els seus cotxes o potser algú els ha avisat. Amb tot això voldria demanar que no fos com la majoria de vegades que duen científics d'alt renom en una disciplina, que cegats per aquesta no veuen res més. El que es dur ara és el treball interdisciplinari. Encara que no ho sembli, científics de diferents ciències plegats poden fer una millor feina que la suma de les seves tasques per separat.

Una besada i enhorabona per la vostra feina. ■

M Elena Martínez. Llicenciada en Biologia.

A l'Institut de Sta. Margalida hi ha molt d'art

TOT girant la darrera de corva de la carretera Muro-Santa Margalida, es pot observar un dels paisatges més bells de Mallorca: una vista panoràmica del meravellós poble de Santa Margalida, amb la seva grandiosa església que corona el paisatge. Però així com vas acostant-te al poble la vista es va degradant, quan t'apropes de cada vegada més, la mirada va descobrint l'alt bloc d'un edifici gris que és l'Institut. Aquest, en primer terme, i si no t'hi acostes, té un aspecte meravellós que et fa pensar que potser sigui un gran institut, però quan la vista ja et deixa definir i interpretar la veritat, veus que això et recorda els barris baixos de Palma. En les parets s'hi troben uns "dibuixos", o no saben que, que les cobreixen, però, per aclarir-ho hem de fer un poc d'història:

Tot va començar un dematí quan el poble s'aixecà amb una nova imatge, a una paret de l'institut hi havia dibuixada una gran cara d'un personatge que, uns l'adoraven i altres no sabien qui era ni el sentit del fet. Després, algú amb molt d'amor a l'art, va decidir posar-hi el seu toc abstracte tirant-hi un poc de pintura amb molt de compte. Però, l'artista no es va retre i el va tornar a pintar així com li agradava a ell,

però no a l'Ajuntament que el va fer esborrar al cap de pocs dies, essent així objecte de polèmica i notícia als diaris provincials.

A tot això li varen seguir noves pintades a favor del personatge i la solució que hi trobaren, no sé qui, va ser que si volien les parets pintades les pintarien els al·lots de l'institut. Des d'un primer moment la idea era bona, es pensava que es farien uns dibuixos "potables", per simbolitzar qualque cosa o a favor d'un personatge famós o il·lustre del poble. Però, el que ara hi trobam és un poc mal de definir, degut a què no se sap si és art abstracte o uns dibuixos de gent que no sap ni agafar un llapis. El més correcte hagués estat que els alumnes que saben un poc de dibuix, dibuixessin qualque cosa amb cap i peus i els altres que ajudessin sols a completar els buits i hagués estat un treball en equip i digne d'unes parets d'institut. Però el que hi ha ara són uns dibuixos d'homes deformes que no fan res, dedicatòries dels meravellosos pintors, cares grans sense cap casta de proporció; franges de colors que no simbolitzen res, dibuixos d'esports olímpics que semblen esports per deformes, homes amb dos metres de braços i un cap de formiga, troços de paret empastissada de merda, pintades de parelletes i pintades de quintos d'enguany que, si més no, són les úniques que tenen un poc de sentit perquè saben de qui són fetes.

Les pintades donen una mala imatge a l'institut i al poble de

Santa Margalida, i si els responsables troben que això està bé, que ho deixin córrer, però que tinguin en compte la imatge del poble i del propi institut que pareix, com ja s'ha dit, dels barris marginats de les grans ciutats o els costats de les vies del tren.

Per si no bastés amb les pintades, l'institut té uns espais que, teòricament, havien de ser jardins amb gespa i arbres perquè fessin molta d'ombra i aguantar la terra, i el que hi ha són un parell d'arbres arrencats, no pel vent ni per les tempestes, sinó per selvatges que van a l'institut, també hi ha molta pols que ho embruta tot, juntament amb l'esperit ecologista dels alumnes que donen molta feina a les dones de fer net i ajuden a la devallada de l'atur donant feina als homes de l'ajuntament, que tendran que posar una brigada especial sols per a l'institut i als femeters que no es quedarien mai aturats i sense feina.

A tot això s'hi ajunta una mala utilització del material escolar, amb barreres rompudes i material esportiu en mal estat. El que s'ha aconseguit amb aquestes pintades i tot el demás, que per contar-ho s'ha d'emprar molt de temps, és que l'institut faci nàusees (oi, si ho volem més clar) i llevi les ganes d'anar-hi, perquè sembla no que hi hagi dibuixos, sinó les parets brutes de no saben que i un zoològic on sols hi ha una tropa d'animals o de joves violents.■

Un Estudiant

Confirmants

El diumenge dia 28 de juny el Bisbe de Mallorca, Mns. Teodor Ubeda, va confirmar a la Parròquia de Santa Margalida, 48 joves margalidans, aquesta és la llista:

- Catalina I. Calafat Alós
- Margalida Rosselló Gayà
- Josep Quetglas Gayà
- Joan Matas Ordinas
- Esteve J. Calafat Alós
- Ramon Torres Valls
- Antònia Gual Salvà
- Francisca Fornés Fiol
- Bàrbara Quetglas Gayà
- Isabel Serrano Bordoy
- Esteban Serrano Bordoy
- Gabriel Santandreu Payeras
- Àgueda Rosselló Ferrer
- Regina Gayà Reynés
- Antoni Aloy Sastre
- Damià Garau Molinas
- Miquel Gayà Reynés
- Maria Antònia Serra Torres
- Maria Font Perelló
- Joana Maria Dalmau Alomar
- Catalina Bauzà Alomar

- Catalina Llull Gayà
- Catalina M. Servera Gual
- Joan Dalmau Sastre
- Pedro Llull Gayà
- Margalida Cloquell Flo
- Joana Fornés Fiol
- Antònia Rosselló Ferrer
- Pep Toni Santandreu Cladera
- Margalida Morey Gual
- Pep Toni Cerdà Ramis
- Maria José Serrano Bordoy
- Maria Bibiloni Planas
- Maria Rosselló Sorell
- Antònia Molinas Sureda
- Bàrbara Castelló Perelló
- Francisca Font Perelló
- Joana Maria Font Amer
- Margalida Bonnín Nadal
- Francisca Ferrer Serra
- Francisca Ferrer Rosselló
- Maria Victòria Oliver Fluxà
- Antònia Moragues Ramón
- Tomeu Moreno Ferrer
- Catalina Font Perelló
- Margalida Ferragut Quetglas
- Joan Ferrer Munar
- Antoni Mariano Malondra

El mateix dia, el rector Mn. Felip Diez, va presentar al Sr. Bisbe els membres del Consell de Pastoral Parroquial, que està format per les persones següents:

-Representant de les Religioses:
Sor Isabel Aguiló Bonnín

-Representant el grup de neteja:
Catalina Juan Ordinas

-Representant de Catequesi infantil:
Antònia Rosselló ferrer

-Rep. de Catequesi de confirmació:
Joan Malondra Llull

-Representant del Turó del Drac:
Toni Gelabert Estrany

-Representant Comissió Confraries:
Maria Payeras Piña

-Representant Coro Parroquial:
Guillem Santandreu Mas

-Reps. Com. Obres i economia:
Baltasar Torres Gayà i
Cristòfol Morey Torres

Representants del Poble:
Antoni Moragues Estelrich i
Catalina Marimón Portells

Fires

ALLÒ que se'n dia una Fira, a la Vila no se'n havia feta cap mai, més que la que ara es fa en diumenge dins el mes d'abril i que fa només uns pocs anys que ha començat i ja no és una fira a l'estil de les d'abans, sinó una fira moderna on hi duen la doma: bicicletes, motos, autos, camions, autocars, furgonetes, màquines de segar, embaladores, batadores, motors i motoretts de tota qualitat i preu.

Encara que la Vila no tengués fira pròpia, estava molt lligada a les de Sineu, la fira de maig, que sempre es feia el primer diumenge de maig, la Fira de Sant Tomàs, el dia vint-i-u de desembre i també amb la Fira d'Inca, dita del Dijous Bo, sempre dins el mes de novembre, sense dia fitxo però sempre en dijous.

De la Vila anava molta gent, a peu o en carros, a la fira de Maig a Sineu, allà s'arreglaven i es veien tots els amos i pagesos, uns per vendre i altres per comprar i tots per trobar-se i parlar de bestiar, de l'anyada, dels preus i de totes les demás coses del seu ram que no eren poques. En esser hora anaven al celler a menjar un plat de frit, amb un bon tassó de vi que els retornava les forces perdudes xerrant tot el matí pel mercat, afegint amics als vells coneguts de cada any. així la fira es convertia en una festa, amb

tanta gent que et duien en pès pels carrers.

Allò que més portaven a vendre a la fira eren animals, sobretot bísties, però també hi havia tot el que vos pogueu imaginar: fruita, verdura, covos, paners, capells de paumes, pipes de fumar, siurells, escales de peu i de gat, cadires, tabulets, graixoneres, olles, fogons, esmolles, garbells, forques, pales d'era, trinxets, vellanes, cacavets...

que conegut, el cas és que el siurell no faltava, a més que pòdien triar pequè hi havia models per a tots els gusts i per a totes les butxaques. Els fadrins compraven vellanes o cacavets per fer content a qualcú.

A mitjan capvespre s'acabava anar a fira, era hora de pensar en tornar a casa, on malavejaven arribar un poc abans de posta de sol, i com que sempre queie en diumenge, ni els al.lots



En arribar a Sineu, el primer que es feia era manar la bístia i el carro a l'hostal que solien estar estibats, i després, a passejar per la fira i mirar genere i preus. Cadascú comprava el que havia de mester: les dones covos i paners, els homos capells de paumes per anar pel sol tot l'estiu, els amos i pagesos, vencisos de càrritx, pales, forques i garbells o triadores, preparant les meses del batre i, qui més qui manco, gastava comprant siurells pels nins i nines de la casa, o per qualche nebot o fillol, a vegades per encàrrec de qual-

ni les nines tenien escola i anaven il.lusionats a baix de "sa costa des civils" a esperar els "fireros", esperant el siurell promès, i amb la il.lusió que almanco els tirarien vellanes i n'aplegarien qualcuna, al mig d'un ball d'empentes, ja que sempre hi havia qualcú que en comprava per fer fer aquesta bulla als al.lots en arribar a la Vila. El renou era eixordador, ja que quasi tots els al.lots tenien el seu siurell i no es donaven raó a fer-lo siular, fent mal de cap a tothom.

Així disfrutaven els "vileros" de la Fira de Maig, encara que heu de pensar que no era cap bulla anar-hi i venir a peu.

Tan anomenada com la fira de Maig de Sineu, era el Dijous Bo d'Inca, on també hi anaven molts de "vileros", per ventura no tants com a Sineu, perquè era el doble d'enfora i no a tot-hom li feia boca partir a peu; però carros n'hi anaven molts.

En aquell temps molta gent tenia quatre ametlers i podien arribar a fer un quintar o un parell de quintars de bessó; quan era el temps adequat duïen les metles a la trencadora i després, a cada casa, triaven el bessó a fi de tenir-lo a punt de dur-lo a vendre a Inca, a "sa Quartera" el

Dijous Bo. En tenir uns quintars de bessó per vendre, era una bona excusa per anar al Dijous Bo i, mentre, passaven per "sa Quartera", on s'enteraven, fil per randa, dels preus del bessó, el blat, les garroves, ordi, figues seques i demés productes de la terra, cosa que els interessava prou. Hi havia gent que en lloc de dur el bessó a "sa Quartera" el duïen directament a Cas Xigarro o qualque altre dels comerciants més importants del bessó i que també tenien botiga en gros, allà barataven els doblers del bessó amb un sac d'arròs o dos, segons la casa. Qualcú comprava també un bacallà que penjaven disn el rebost o damunt la sala, per passar una temporada.

Al Dijous Bo no hi mancava res del que s'havia de mester a una casa i tot es venia i es comprava. El que era més típic eren les castanyes i les olives pansides que se'n compraven moltes, a tant s'almud, aquestes olives, amb un poc de xulla torrada devora el foc i un tassonet de vi feien un sopar de reis i amb qualsevol menjar eren ben gustoses i aprofitades.

Als que venien del Dijous Bo, no sortien a esperar-los a l'entrada del poble, però eren ben arribats a la casa, ja que quasi sempre duïen qualque llepolia i moltes vegades un sac d'arròs que sempre era ben arribat.■

*Mn. Antoni Rabi
(Al Cel sia)*

Bar**Can Maco**
DES DE
1933

PÇA. S'ABEURADOR, 5 - TEL. 52 32 23
07450 SANTA MARGALIDA

CHAPISTERIA Y PINTURA

Gabriel Molinas Font



Miquel Ordinas, s/n. - Tel. 971 52 34 37
SANTA MARGALIDA

**FERRO I ALUMINI**
La Vila S.C.

Joan i Jaume Font

C/. Progrés, n° 3
07450 Sta. Margalida

Tel. 52 37 90
Mòbil 909 79 14 66

- Portes Basculants
- Automatització de Portes
- Persiana Mallorquina d'Alumini
- Tot tipus de Perfils en Alumini
- Ferro Forjat,
- Reixes •Corredisses...

Cronologia

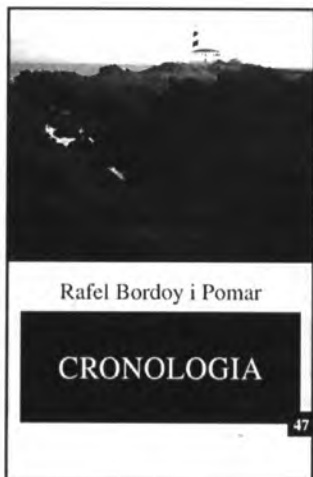
de Rafel Bordoy i Pomar

El dia 8 de maig es va presentar a la Casa de Cultura de Santa Margalida, el llibre de poemes de Rafel Bordoy, "Cronologia", l'acte estava organitzat per l'Obra Cultural Balear i per La Caixa de Balears "Sa Nostra". La presentació va córrer a càrrec del magnífic poeta i escriptor, Antoni Vidal Ferrando, aquest fou, de manera resumida, el seu parlament:

"Sempre he pensat que les obres d'art son inabastables, Hi ha qualche misteri que les manté perpètuament a una prudent distància de la nostra set de coneixements, de novetats i de bellesa. Si no fos així, amb el temps, les obres d'art acabarien per no interessar-nos."

Així començà la presentació per seguir dient: "Ens podem passar la vida llegint els mateixos poemes. Però passar-se la vida llegint la mateixa novel·la ja no sol ser tan habitual. És clar que això és una opinió meva discutible. Quan Marguerit Yourcenar deia que hi ha camps, com els de la religió o de la poesia, que han de romandre obscurs, sembla que hi estava d'acord. En canvi Blai Bonet no combregava amb aquests plantejaments. Ell trobava que, suposat que una de les missions més emblemàtiques de

l'art és la d'il·luminar l'existència, seria un contrasentit que, per complir-la, s'hagués d'envoltar d'una auréola de misteri."



"Des del primer moment que el meu amic Rafel Bordoy i Pomar em va convidar a compartir amb ell aquest acte de presentació del seu últim llibre de poemes, "Cronologia", no vaig poder evitar d'evocar les afirmacions de Blai

Bonet. Mentre escoltava com Bordoy i Pomar em parlava de poesia, amb vehemència, jo em sentia interessat pel misteri del seu compromís amb les paraules. Aparentment, la seva trajectòria vital no el tocava haver empès cap a la senda violeta i laberíntica de les muses. Però el que compta és la realitat esplèndida dels quatre poemaris que té publicats. Després de llegir-los, sé que contenen el secret de la vocació literària de l'autor de "Cronologia". És la primera sensació que te'n dus després de llegir l'obra de Rafel Bordoy i Pomar. Jo la veig com una manifestació pública d'amor i de fidelitat a la llengua. Hi ha una intenció inequívoca darrere els versos de Bordoy i Pomar. Personalment, no crec que sigui cap misteri que ell escriu el que escriu i en tenguí aquesta necessitat. Tots els seus llibres neixen d'un delit que és tan antic com la mateixa lírica i tan clar com l'aigua: el d'intentar salvar la memòria de tot el que ha estimat. La seva resposta a les es-

comeses de l'oblit i de la mort és donar forma poètica al pensament i a l'experiència. Ell ha sabut sempre que aquesta aventura només compta amb una garantia: la de la qualitat literària. Ho demostra la trajectòria que ha anat fent fins avui.

"Abans que la veu s'ofegui", la seva primera publicació, la era un bell exponent d'una voluntat d'assolir els horitzons on regna la llum ubèrrima de les paraules. Victorià Ramis d'Ayreflor augurava, en el pròleg, que l'autor es faria molt amunt. Tres anys després, el 1989, Rafel Bordoy i Pomar publicava un segon poemari, "Entre l'ocàs i l'aurora", del qual Josep Maria Llompart ja va voler escriure: "... podem comparar en poemes aplegats a "Entre l'ocàs i l'aurora" amb els que abans Rafel Bordoy havia donat a conèixer. L'avenç ha estat ample i profund. El poeta sempre havia tengut l'instint de l'expressió poètica; fins i tot abans d'acabar d'aprendre l'ofici. Ara, emperò, ha encertat a situar-lo en un migdia de perfecció." Llompart considerava que aquest segon llibre era una mostra claríssima d'equilibri poètic, i en destaca la construcció impecable dels sonets, el subtil joguineix de les dècimes, i la secció "Com una pluja d'argent". De la secció esmentada, en feia aquest elogi: "... el vers esdevé mes deseixit, escolant-se per uns camins de llibertat que el poeta petja per primer cop amb passa segura". Des d'aleshores, ja no els ha tornat abandonar. No cal ni dir que són aquests espais de llibertat els que identifiquen els autèntics creadors. Bordoy i

Pomar duu el camí que condueix inexorablement a edificar-ne sovint. Ell havia fet la seva irrupció tardana en el panorama poètic; llenc de la mà d'alguns epígons de l'escola mallorquina. Aquesta circumstància l'afectà positivament, en el sentit d'aprendre l'ofici. Quan s'hi posa, no hi ha por que li surti un vers coix o que perdi el ritme. Però les normatives i les escoles no propicien més que la mediocritat. En canvi, "Cronologia" no és cap text mediocre. Probablement perquè, el seu autor -no sé si voluntàriament o intuïtivament- s'ha arriscat a projectar la seva sensibilitat més enllà de les preceptives gremials."

Comenta el presentador la desaparició de certes formes arcàiques

ques de la poesia de Bordoy afeïnt: "i donen pas a la presencia rotunda, lluminosa, capital, d'un corpus metafòric solidíssim. Així, "una profecia de rosa inalterable, / que l'inclit sol dejuny no ha de marcir" esdevé l'hora en que un dels amants ha d'exclamar: "A les palpentes, / caminava cercant el teu espai / de crisantems morats a mig florir / pels jardins del novembre". No sé si qualcú deu saber la fórmula per expressar més gràficament el declivi d'una història d'amor. O per retratar la soledat: "... vaig sentir-me sol i nuu, / com la mà d'un captaire". O per expressar la desolació còsmica que pot generar la mort d'un amic: "Tan sols el testimoni / de la pedra esborrada i els records, / i la pluja en els vidres de la solitud..." O per fer un apunt d'una Doloro-

sa: "Un clam de lliris blancs, / la flama anguniosa / d'una llàgrima ardent / que s'il·lumina / com un estel inscrit / en el cel d'una galta. Son exemples agafats al vol. Apunts que no tenen altra pretensió que la de convidar els lectors a descobrir per si mateixos les essències literàries de "Cronologia".

A Rafel Bordoy i Pomar no li agrada anar pel món de pinxo. Però si mai hagués de fer una segona edició, jo li suggeriria que canviàs aquest final per dos versos d'un altre amic meu i extraordinari poeta, Sam Abrams: "No buscà mai l'aplaudiment: / només volia assolir la bellesa".

Antoni Vidal Ferrando
Escriptor

FUSTERIA

HNOS. FERRER, C.B.



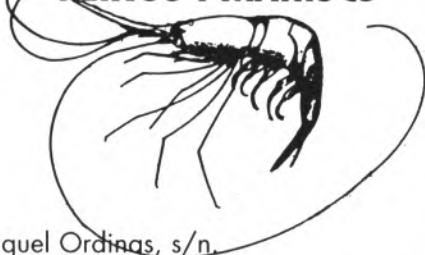
Escola, 8
Tel. 52 31 52
Sta. Margalida

Dra. Magdalena Bennasar Mojer
TOCOLOGIA - GINECOLOGIA

CLINICA PLANAS, S.A.
C/. Menorca, 3
Tels. 73 03 45/46 - 73 88 43/44
07011 PALMA DE MALLORCA

C/. Fadrins, 28 - 1.º
Tel. 86 20 92
07420 SA POBLA

CONGELATS RAMIS PEIXOS I MARISCS



C/. Miquel Ordinas, s/n.
Tel. 52 38 32
07450, Sta. Margalida

**"SA
NOS
TRA"**

CAIXA DE BALEARS
ESTAM AMB LA GENT
ELS DIES DE FESTA,
I TOTS ELS DEMÉS.

El darrer viatge

La fotografia del meu poble i dels amics i parents més estimats, aniran dins un sobre. Els dibuixos i els escrits, dins un quadern. Així, el suro penjat a la paret quedaria buit. Buit de somriures, de paraules, de records. I ningú no s'aturarà ja a mirar-lo ni a demanar-me explicacions d'alguns detalls o dels canvis freqüents.

Quan el despengi, la paret tornarà a quedar blanca, just com la vaig trobar quan vaig entrar dins aquesta habitació per primera vegada.

Encara queden uns dies per anar-me'n, però ja és hora de començar a empaquetar les coses. Fins avui no he estat conscient del moment de l'adéu. El comiat és un fet tan desagradable per a mi que potser n'he defugit fins que he pogut per tal de no enfrontar-m'hi. Una gran quantitat de successos que no he pogut assimilar de cop, han servit per ocultar-me la realitat uns pocs dies més, però en el fons, totes les coses tene un fi i ara veig que tot ja s'ha acabat.

Mai no hagués cregut que aquest moment seria tan dur ni que acomiadar-me de tu podria ser tan trist. Però ha passat el temps... i he arribat a preciar-te tant!

La sensació que m'envaeix és estranya i contradictòria: me'n vull anar però sé que t'enyoraré molt.

Estic nerviosa i no sé com he de recollir els meus objectes. veuràs com a poc a poc aquesta habitació començarà a quedar nua, sense identitat i sense vida.



Sense cap detall visible que pugui demostrar el meu pas ferm i al'hora discret. Tan sols veus i converses quedaran tancades amb pany i clau dins les seves parets.

Ferraré amb un elàstic les cartes que m'han enviat els meus amics, i que tantes i tantes vegades he llegit, per tal de sentir-me'n més a prop. És curiós, moltes d'aquestes cartes tornaran al seu lloc d'origen amb mi. Llegir totes les històries i comentar-les amb una altra carta

hem permetia ser conscient del canvi que havia sofert la meua vida, sense deixar de banda la gent que sempre m'havia envoltat.

He intentat cercar un equilibri, gairebé impossible, enmig de tot un conjunt de vivències molt intenses i sense terme mig.

El calendari de les fases de la lluna encara servirà per a la resta de mesos de l'any, però ja no tindrà el mateix valor si no puc cercar-hi amb tu les nits en què la lluna serà plena. Ja no tornarem a observar-la, sobre aquella cala, ni sentirem cap altra vegada la sensació de les patinades sobre la gespa humida.

Posaré dins una capsa la rosa del color del cava que em vas regalar quan vaig fer el sant. La vaig assecar així com tu em vas ensenyar, per tal de poder conservar-la molt de temps. Avui és més preciosa i té més vida que el primer dia. Les coses regalades i tractades amb estima poden durar molt, encara que el pas del temps les faci malbé.

Jo sempre he desitjat que els regals tinguin un significat especial, per molt senzills que siguin. Em va agradar veure que tu comparites aquesta idea amb mi. Un dia et vas presentar amb un quadernet de paper reciclat, molt petit, i em vas dir que ha-

Un moment de calma

via d'esser una agenda molt especial: només hi podria apuntar els números de telèfon d'aquelles amistats que conservaria sempre. Evidentment, el teu va ser el primer de la pàgina de l'M.

També he d'arraconar aquesta agenda i el ciri groc en forma d'estrella, la capseta amb una dedicatòria a la nostra amistat, el joc de cartes, la pastilla de sabó que tenc davall la roba...

La tovallola de platja em fa recordar unes gotes d'aigua dolça sobre la pell salada. Un brot de romaní i la pedra rodona amb una data em retornen a aquella cala que vam visitar un diumenge de març. Quan penso amb tot el que he

viscut aquí m'entren unes ganes rabioses de plorar. Sé que he d'aguantar i és molt difícil i molt esgotador menjar-te les llàgrimes, quan els ulls i el cor estan a punt de reventar-te.

Aquest plor encara em deixa més trista, perquè em fa pena el fet de pensar que a partir d'ara hauré de plorar sola, sense saber qui podrà venir a consolar-me o a animar-me, quan no pugui aconseguir el que m'hagi proposat, quan tengui un mal moment, quan tengui...

Cantaré molt de temps aquelles cançons que entonàvem amb la teva guitarra, desitjant que el rellotge s'aturàs de marcar les hores. Cantàvem fins que la son ens envaïa els cossos i

després encara somniàvem aquells acords, aquelles notes, aquelles lletres...

La roba serà el darrer que posaré dins la maleta i després, pràcticament tota l'habitació quedarà recollida. Baixaré la persiana de la finestra, apagaré el llum, tancaré la porta i... tot haurà acabat. Però quedarà dins mi el record d'una experiència irrepetible i meravellosa.

Dedicat a qui a fet que aquests moments i aquests detalls, siguin tan especials per a mi. Moltes Gràcies

Ramon Farriol.



Miquel Estelrich Vanrell

PROFESSOR DE BALL DE SALÓ
TOT TIPUS DE BALL

C/Des Puig, 2 - STA. MARGALIDA - Tels. 971 52 32 48



**AUTOESCOLA
SANTA MARGALIDA**

C/. Joan Monjo March, 38
07450 STA. MARGALIDA

Telf.: 52 34 98
85 14 82

**DISTRIBUCIÓ PAPERERIA
MATERIAL ESCOLAR I D'ESCRITORI
REGAL INFORMAL
ARTICLES DE NADAL I CARNAVAL**

**ALMACENES
Galmés, s.a.**

**C/. Miquel Ordinas, s/n.
Tel. 52 31 33 - Fax 52 36 18
SANTA MARGALIDA**



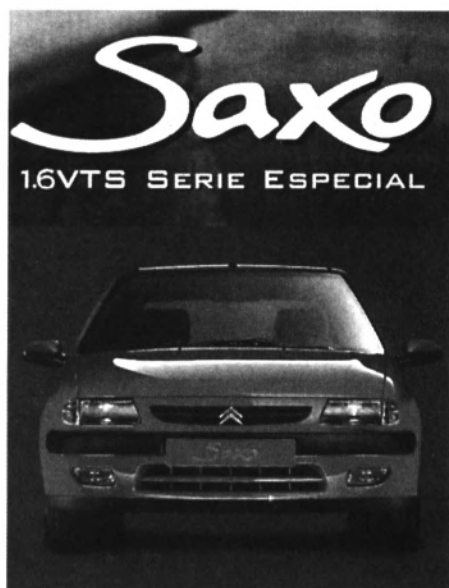
AUNTAMENT DE
SANTA
MARGALIDA

TELÈFONS D' INTERES

URGÈNCIES POLICIA LOCAL	85 19 09
URGÈNCIES BOMBERS	085
URGÈNCIES GUARDIA CIVIL	062
URGÈNCIES MÈDIQUES (UVI MÒBIL)	061
P.A.C. MURO	52 81 88
AMBULATORI INCA	50 28 50
HOSPITAL MANACOR	84 30 34
SON DURETA	17 50 00
AJUNTAMENT	52 30 30 - 52 30 50 - 52 31 08 52 30 33 - 85 61 16 - 85 61 17 FAX: 52 37 77
JUTJAT DE PAU	52 30 01
TAXI CAN PICAFORT	85 07 23
GUARDIA CIVIL STA. MARGALIDA	52 30 22
SERVEIS FUNERÀRIA	52 32 81
AVERIES G.E.S.A.	50 07 00
INSTITUT STA. MARGALIDA	85 60 00
COL.LEGI ELEONOR BOSCH	52 34 31
ESCOLA VELLA	52 32 94
PARRÒQUIA	52 31 19
APOTECARIA STA. MARGALIDA	52 34 89

AUTOS RIERA-QUETGLAS, C.B.

Su concesionario CITROËN y SUZUKI



Tel. Sta Margalida: 52 38 01

Tel. Ca'n Picafort: 85 01 80

OPEL



El Nou ASTRA

3 i 5 portes

Nous Motors: 1'6, 8 vàlvules. -1'6, 16 vàlvules. -1'8, 16 vàlvules.-2'0, 16 vàlvules.
-1'7, T.D. -2'0, T.D. 16 vàlvules.

De sèrie: *Airbag conductor. *Direcció assistida. *A.B.S. *Inmobilitzador.
* Tancament centralitzat. *Yidres elèctrics.

motor la vila, s.l.

SERVICI OFICIAL

Miguel Ordinas, s/n. - Tel. 52 39 04 - 07450 SANTA MARGALIDA



Baguettes - Berenars - Menú Diari

C/. Eng. Felicià Fuster, 15 - Santa Margalida



RESTAURANT

“S'ALQUERIA”

BATETJOS

NOCES

COMUNIONS

BANQUETS

Ctra. Santa Margalida a Ca'n Picafort, Km 2,5
Tel. 52 37 11 - Santa Margalida
